

LA PRESSE
Montréal, 20 FÉVRIER 1960



FRANÇOIS-HUBERT DROUAIS PORTRAIT DE JEUNE FILLE (1752)
Collection Duplessis, Musée Provincial.

AU MUSÉE PROVINCIAL

L'APPORT DE LA COLLECTION DUPLESSIS

photos: Yves Beauchamp.

KRIEGHOFF: "Camp indien sur la rivière Ste-Anne". Parmi les dix sept toiles de Krieghoff que contient la collection Duplessis, celle-ci est sans doute l'une des plus belles. On y retrouve l'influence des paysagistes anglais du milieu du 19^e siècle.

Grâce à la générosité de la famille de l'Hon. Maurice Duplessis, le Musée provincial de Québec s'est enrichi de quelque 66 toiles dont au moins une vingtaine sont des chefs-d'oeuvre de maîtres.

Ces peintures ornaient les murs des appartements de l'ancien chef du gouvernement au Château de Blois, à Trois-Rivières. Quelques-unes ont été achetées personnellement par M. Duplessis, les autres lui avaient été remises en cadeau à différentes occasions de sa longue carrière d'homme d'État.

M. Duplessis avait légué sa précieuse collection aux membres de sa famille et celle-ci, dans un geste magnanime, décida de la donner au Musée provincial de Québec.

Trois salles du Musée sont réservées à la collection Duplessis dont voici quelques-unes des plus belles toiles.

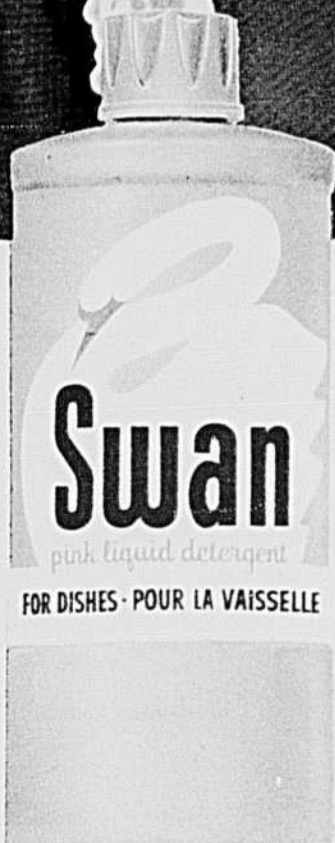
BOUDIN: "Vue de Venise" (1896). Ce tableau d'Eugène Boudin est un des plus intéressants que le peintre ait produit au cours de sa carrière.



suite à la page 4

vous serez aux oiseaux si...

SWAN LAVE VOTRE VAISSELLE



Swan, le nouveau liquide rose, lave mieux la vaisselle!
Non seulement il ressemble à une lotion,
mais il est aussi doux!

Lave plus de vaisselle... plus vite. Vous n'avez jamais vu pareille mousse dissoudre la graisse si vite, durer si longtemps et se rincer si facilement. Une pleine capsule suffit pour toute la vaisselle et le coût est moins de 1c. Aucun détergent en poudre ou en liquide peut laver plus de vaisselle aussi vite et aussi propre que le nouveau liquide Swan.

Swan contient un ingrédient exclusif qui enlève la graisse! Même les chaudrons, la vaisselle et les ustensiles les plus gras deviennent d'une propreté impeccable presque à l'instant... et la verrerie sèche sans

la moindre trace et même sans essuyage.

Il a la douceur d'une lotion. Swan est un liquide rose, vraiment doux pour les mains... il ne brûle pas et n'attaque pas la peau. Sa senteur aussi est agréable.

Nouveau contenant, en plastique... beaucoup plus beau, plus propre et plus facile à tenir.

Doux pour les tissus. Swan lave bien la lingerie délicate, le nylon, la soie, les lainages et les vêtements de bébé. Procurez-vous le nouveau Swan, un produit de Lever Brothers, sans tarder!

**MAMANS! ÉPARGNEZ 51¢
GRÂCE À CETTE OFFRE
'BABY'S OWN'!**



**POUDRE ET HUILE Baby's Own
VALANT \$1.00 — POUR 49¢ SEULEMENT!**

Ne manquez pas cette aubaine, une offre combinée de poudre Baby's Own et d'huile Baby's Own à 49¢ seulement... tant qu'il y en aura! Cette poudre et cette huile, fabriquées spécialement pour les bébés, sont celles qu'emploient un si grand nombre

d'infirmières dans tout le Canada. La Poudre Baby's Own, faite de talc importé de la plus fine qualité, combat l'échauffaison et l'irritation causées par les couches. L'huile Baby's Own contient de la douce lanoline qui protège la peau délicate de bébé.

**Nouvelle Lotion Pour Après La Barbe
Meilleure Pour Votre Épiderme**



Contient "Humectin" qui prévient la sécheresse de la peau

La nouvelle lotion bleu glacier AQUA VELVA rafraîchit l'épiderme. Son parfum discret est vraiment *tenace*. Achetez aujourd'hui même un élégant carafon de lotion bleu glacier AQUA VELVA!

L'homme soigné se sert d'AQUA VELVA

NOUVEL
AQUA VELVA
BLEU GLACIER **williams**

Si vous vous sentez fatigué parce que votre
SANG EST APPAUVRI*

GERITOL
vous remontera vite



LIQUIDE COMPRIMÉS

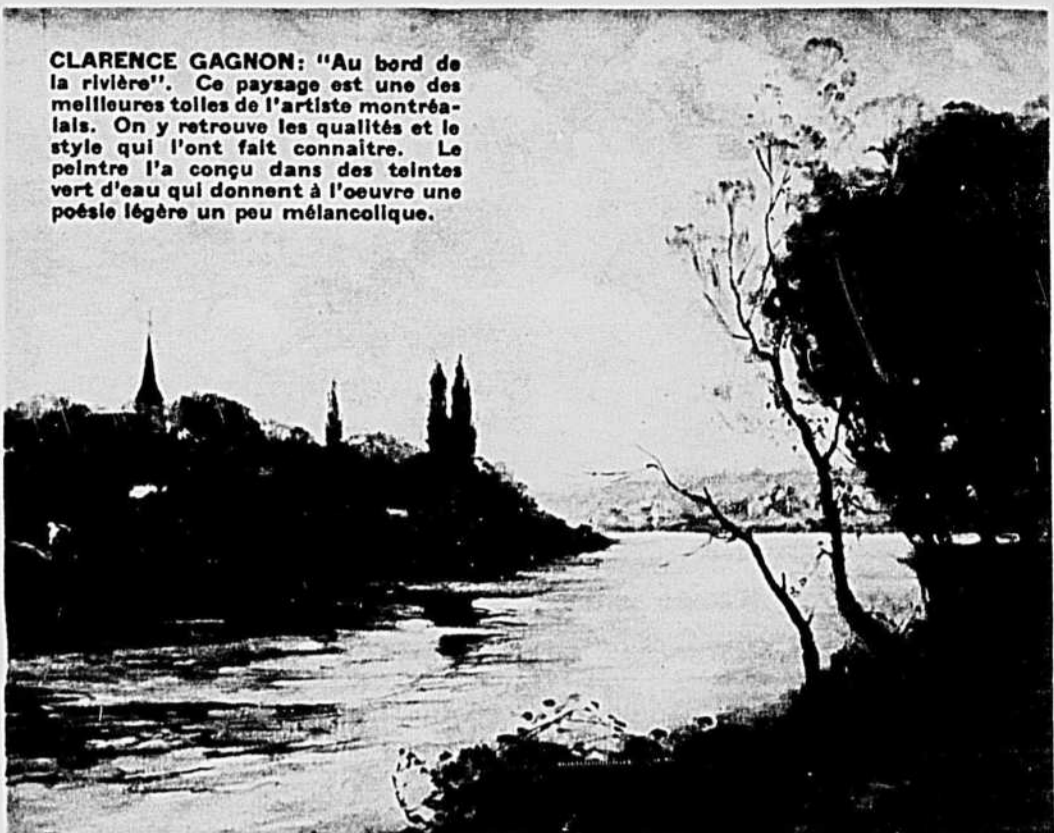
VOUS VOUS SENTIREZ PLUS FORT
après 7 jours seulement—ou votre argent vous sera remis

Lorsque vous vous sentez fatigué et déprimé, votre état est peut-être dû à ce que les médecins appellent une anémie ferriprive et qui est due à la pauvreté du sang. Vous pouvez vérifier auprès de votre médecin. Pour retrouver rapidement votre énergie, prenez GERITOL, le tonique rapide qui commence à renforcer le sang dans les 24 heures qui suivent. Le même jour, le fer que contient GERITOL circule

dans le courant sanguin, apportant force et énergie à tout l'organisme.

Si vous êtes sans cesse fatigué à cause de la pauvreté de votre sang, prenez GERITOL, tous les jours, sous forme liquide ou en comprimés. Reprenez rapidement vos forces, en 7 jours seulement, sinon votre argent vous sera remboursé!

*Attribuable à l'anémie par manque de fer



CLARENCE GAGNON: "Au bord de la rivière". Ce paysage est une des meilleures toiles de l'artiste montréalais. On y retrouve les qualités et le style qui l'ont fait connaître. Le peintre l'a conçu dans des teintes vert d'eau qui donnent à l'oeuvre une poésie légère un peu mélancolique.



TURNER: "L'île de Wight, près de Northcourt". La collection Duplessis possède de cette oeuvre du paysagiste anglais, qui est traitée dans des teintes assez sombres, ocre, brun, qui font contraste avec un ciel très clair et lumineux.



CAMERON: "Les collines de Movar".

Duplessis
suite à la page 7

LE PLUS GRAND CLUB DE DISQUES DU CANADA

célèbre son

5^e

ANNIVERSAIRE

avec la plus grande offre de son histoire

Pour un temps limité seulement!

MORE JOHNNY'S GREATEST HITS
Small World & Certain Smile plus 10 more
JOHNNY MATHIS

8. Also: Let It Rain, Stairway to the Sea, Flame of Love, etc.

1812 OVERTURE
TCHAIKOVSKY
Philadelphia Orchestra
Eugene Ormandy

4. A Night on Bald Mountain, Steppes of Central Asia, etc.

PORGY AND BESS
ORIGINAL SOUNDTRACK RECORDING
From The Samuel Goldwyn Motion Picture Production

2. Bess, You Is My Woman Now; It Ain't Necessarily So; etc.

DORIS DAY'S GREATEST HITS
BEWITCHED, IT'S MAGIC, 10 More

1. Also: Everybody Loves a Lover, Love Me or Leave Me, etc.

SOLO HERAVANE
BERNSTEIN
NEW YORK PHILHARMONIC

7. 1001 hi-fi delights. "...top-notch sound" — Billboard

FLOWER DRUM SONG
ORIGINAL BROADWAY CAST
RODGERS & HAMMERSTEIN

38. Complete score of this Rodgers and Hammerstein hit

ELLA FITZGERALD sings GERSHWIN VOL. 1

30. But Not for Me, Fascinating Rhythm, Man I Love, 9 more

GRAND CANYON SUITE
PHILADELPHIA ORCH. ORMANDY

15. This musical portrait is a beloved American classic

TCHAIKOVSKY PIANO CONCERTO NO. 1
Eugene Istomin, Piano
Ormandy - Philadelphia Orch.

12. A brilliant new performance of this popular concerto

AHMAD JAMAL TRIO
PERFIDIA
AUTUMN LEAVES
LOVE FOR SALE
7 Others

11. Also: Donkey Serenade, Don't Blame Me, etc.

MALAGUENA MUSIC OF CUBA
PERCY FAITH and his orchestra

13. "Musical excitement that's hard to beat" — Variety

BEETHOVEN: "Pastorale" Symphony (6)
BRUNO WALTER
COLUMBIA SYMPHONY ORCH.

45. A musical landscape. "...spacious, noble" — High Fidelity

OSCAR LEVANT'S FAVORITES

60. Malaguena, Fire Dance, Golliwog's Cake Walk, 10 more

FRANCK SYMPHONY IN D MINOR
LEONARD BERNSTEIN
NEW YORK PHILHARMONIC

21. "No symphony like it... incomparable" — Olin Downes

HOLLYWOOD IN RHYTHM
RAY CONNIFF
Love Letters, Easy to Love
Laura — plus 9 more

17. Pacific Sunset, Stella by Starlight, Yesterdays, 9 more

STRAUSS WALTZES
ANDRE KOSTELANETZ

5. Tales from the Vienna Woods, Blue Danube, 8 others

Inside SHELLEY BERMAN

16. "Hilarious... truly priceless comedy" — L.A. Examiner

MORE SING ALONG WITH MITCH
MITCH MILLER AND THE GANG

20. Sweet Adeline, For Me and My Gal, Pretty Baby, 13 more

THE LORD'S PRAYER
MORMON TABERNACLE CHOIR

18. Also: Blessed Are They That Mourn, Come Ye Saints, etc.

THE NORMAN LUBOFF CHOIR BUT BEAUTIFUL

6. Blue Moon, Fools Rush In, Don't Worry 'bout Me, 9 more

CONCERT BY THE SEA
ERROLL GARNER
Recorded in Actual Performance at Carmel, California

59. Where or When, April in Paris, Red Top, 8 others

THE BIG HITS!
JOHNNY BORTON
STONEWALL JACKSON
JOHNNY CASH
CARL PERKINS
Plus 8 More

41. Also songs by Price, Walker, Hart, Morgan, Frizzell, etc.

MAHALIA JACKSON
World's Greatest Gospel Singer

57. 12 hymns: Walk Over God's Heaven, Didn't It Rain, etc.

SOUTH PACIFIC
MARY MARTIN - PINZA
ORIGINAL BROADWAY CAST

27. Complete score. "...practically flawless" — New Yorker

FRANK SINATRA... LOVE IS A KICK

3. You Do Something to Me, When You're Smiling, 10 others

REX HARRISON JULIE ANDREWS MY FAIR LADY
ORIGINAL CAST RECORDING

14. Rain in Spain, I Could Have Danced All Night, etc.

Tchaikovsky: NUTCRACKER SUITE
Ravel: BOLERO LA VALSE
SAN BLASOR
WILLIAMS CONDUCTOR

36. Superbly played by one of Europe's finest orchestras

ROY HAMILTON YOU'LL NEVER WALK ALONE

37. Ebb Tide, If I Loved You, Unchained Melody, 9 others

LE CLUB DE DISQUES COLUMBIA

offre maintenant aux nouveaux membres

CHOIX DE CINQ

disques Haute-Fidélité, long jeu de 12" de \$4.20 et \$4.98

POUR SEULEMENT **\$1.97**

VALANT AU DÉTAIL jusqu'à \$24.90

Si vous vous joignez au Club maintenant, et consentez d'acheter aussi peu que 5 sélections parmi les 200 disques et plus qui seront offerts durant les prochains 12 mois.

A NIGHT WITH SIGMUND ROMBERG
PERCY FAITH and his Orchestra
EARL WRIGHTSON and LOIS HUNT

40. One Kiss, Will You Remember, Song of Love, 9 more

Dreamy Dancing
Sammy Kaye and ORCH.

52. Remember, Sweet and Lovely, No Greater Love, 9 more

TONY'S GREATEST HITS
Tony Bennett

62. Rags to Riches, Because of You, Sing You Sinners, 9 more

TCHAIKOVSKY: SWAN LAKE
The Philadelphia Orchestra
Eugene Ormandy

29. A superb recording of this enchanting dance drama

EDDY DUCHIN STORY
ORIGINAL DUCHIN RECORDINGS
Eugene Ormandy

51. The Man I Love, Blue Room, Stardust, Am I Blue, 11 more

ROUMANIAN RHAPSODIES 1 & 2 HUNGARIAN RHAPSODIES 1 & 2
PHILADELPHIA ORCH. ORMANDY

63. A thrilling performance of 4 sparkling folk melodies

JOHNNIE RAY'S GREATEST HITS
Cry
Little White Cloud
All of Me
PLUS 9 MORE

35. Also: Please, Mr. Sun; Just Walkin' in the Rain; etc.

ELLINGTON INDIGOS

43. Solitude, Where or When, Dancing in the Dark, 6 more

FRANKIE LAINE'S GREATEST HITS
JEZEBEL
HIGH NOON
JEALOUSY
PLUS 9 MORE

32. Also: That's My Desire; Rose, Rose I Love You; etc.

RUDOLF SERKIN BEETHOVEN
"MOONLIGHT" Sonata
"PATHETIQUE" Sonata
"APPASSIONATA" Sonata

34. Three of Beethoven's most popular piano sonatas

THE FOUR LADS' GREATEST HITS

56. No, Not Much!; Moments to Remember; Istanbul; 9 more

Oklahoma!
Nelson Eddy
Complete Score

58. Rodgers & Hammerstein's fabulous Broadway musical

BACH
by the PHILADELPHIA ORCHESTRA
ORMANDY CONDUCTING

47. Arioso, Air for the G String, Come Sweet Death, 5 more

RICHARD TUCKER SORRENTO

39. The great Metropolitan tenor sings 12 Italian favorites

I LOVE PARIS
MICHEL LEGRAND and ORCHESTRA

19. Autumn Leaves, April in Paris, La Vie en Rose, 13 more

CHOPIN RECITAL
PHILIPPE ENTREMONT

24. Seven brilliant selections played by a great young pianist

THE SOUND OF JAZZ
COUNT BASIE - BILLIE HOLIDAY
JIMMY RUSHING and JIMMY GIFFER TRIO
OTHERS

9. Wild Man Blues, Fine and Mellow, I Left My Baby, 5 more

LA BOHÈME HIGHLIGHTS
STARRING Antonietta Stella

10. "Sure-fire Puccini... fine cast" — New York Times

OFFENBACH: GAITE PARISIENNE
COMPLETE

50. All the fire and dash of this ever-popular ballet score

cugat cavalcade
HIS GREATEST HITS

48. Tico-Tico, My Shawl, Besame Mucho, 9 others

Des disques pour tous les goûts!

CLASSIQUE!
POPULAIRE!
MUSIQUE DE DANSE!
JAZZ!
SUCCÈS DU BROADWAY!

PROFITEZ-EN! Cette offre rare ne se répétera peut-être jamais!

Le Club du Disque Columbia fête son 5^e anniversaire en vous offrant un choix de 5 disques parmi ceux-ci, valant régulièrement \$4.20 et \$4.98 — Les 5 pour seulement \$1.97.

Quel choix extraordinaire! 48 disques en tout! Que vous aimiez la musique populaire ou classique, les spectacles du Broadway ou le jazz, vous trouverez cinq disques qui répondent à vos goûts.

POUR RECEVOIR VOS 5 DISQUES À SEULEMENT \$1.97: vous n'avez qu'à remplir le coupon et à nous le poster. N'oubliez pas d'indiquer à laquelle des 4 divisions du Club vous désirez appartenir: classique; musique de danse et d'écoute; comédies du Broadway, du cinéma, de la télévision et comédies musicales; jazz.

FONCTIONNEMENT DU CLUB: Tous les mois les experts du club choisissent les meilleurs disques pour les quatre divisions. Ces pièces sont largement décrites dans l'intéressante revue du Club que vous recevez gratis à chaque mois.

Vous êtes libre d'accepter le choix du mois dans votre division... de choisir parmi la grande variété d'autres disques offerts dans toutes les divisions... ou NE PRENDRE AUCUN DISQUE pour tel mois en particulier.

L'unique engagement que vous contractez en tant que membre c'est d'acheter cinq disques parmi les 200 que vous offriront Columbia et Epic dans les 12 mois. Vous êtes libre de résilier votre abonnement au tout temps.

DISQUES BONI DONNÉS GRATIS RÉGULIÈREMENT. Après avoir commandé cinq disques, vous recevez un disque boni Columbia ou Epic à votre choix, gratis chaque fois que vous achetez deux autres disques — soit un dividende de 50%.

Les disques que vous choisissez vous sont postés et facturés au prix régulier de \$4.20 (Pièces classiques et distribution originale, \$4.98) plus de menus frais de poste.

CETTE OFFRE SPÉCIALE DE 5^e ANNIVERSAIRE ne se répétera peut-être jamais. Postez donc le coupon dès aujourd'hui!

Oui! Ce Club offre aussi des DISQUES STÉRÉOPHONIQUES

Si vous avez un phono stéréophonique, vous pouvez obtenir des disques stéréo tout neufs du Club à 33% de rabais et plus. Vous recevrez de plus amples renseignements sur les disques stéréo offerts en pointant le palis carré au bas du coupon.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT Postez ce coupon: vous recevrez 5 disques pour \$1.97

CLUB DU DISQUE COLUMBIA, Dept 594, 1111, rue Leslie, Don Mills, Ontario.

J'accepte votre offre et j'ai exercé, à droite, les numéros de 5 disques que je désire recevoir pour \$1.97 plus de menus frais de poste. Veuillez m'inscrire dans cette division du Club:

(ne pointer qu'un carré)

Classique Musique de danse et d'écoute Jazz

Comédies musicales et musique du Broadway, du cinéma et de la T.V.

Je m'engage à acheter cinq disques sur 200 qui me seront offerts dans les 12 mois au prix régulier plus de menus frais de poste. Par la suite, chaque fois que je commanderai 5 disques, je recevrai GRATIS un disque boni Columbia ou Epic de 12", que je choisirai moi-même.

Nom (En lettres moulées)

Adresse

Ville Zone Prov.

Si vous désirez que votre abonnement soit crédité à un concessionnaire de disques Columbia ou Epic, autorisé à recevoir les abonnements, veuillez remplir:

Nom du marchand

Adresse du marchand 106.

POINTEZ CE CARRÉ SI VOUS DÉSIREZ RECEVOIR DES DISQUES STÉRÉOPHONIQUES — À GRAND RABAIS. Vous recevrez des renseignements complets sur la façon dont le Club peut vous faire épargner plus de 33% sur les disques stéréophoniques.

ENCERCLEZ 5 DISQUES

1	13	30	47
2	14	32	48
3	15	34	50
4	16	35	51
5	17	36	52
6	18	37	56
7	19	38	57
8	20	39	58
9	21	40	59
10	24	41	60
11	27	43	62
12	29	45	63

Q-AC

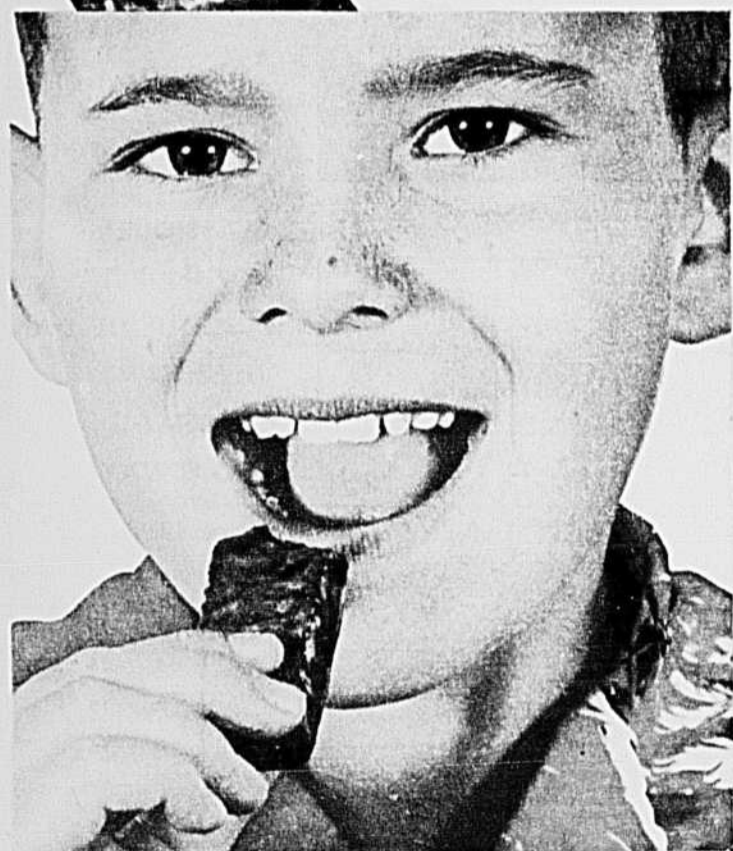
**IMPORTÉS
D'ANGLETERRE**



Irrésistibles!

les **BISCUITS CADBURY**

sont ENROBÉS DE CHOCOLAT AU LAIT DAIRY MILK



Tout le monde en raffole... pour les collations, boîtes à lunch... servis avec les desserts ou offerts lors d'une réception... vous raffolerez également des biscuits *Regal* de Cadbury... un délectable assortiment de biscuits croustillants enrobés du nourrissant chocolat au lait Dairy Milk. Ils sont *irrésistibles!* Cinq autres variétés merveilleuses sont offertes au choix chez votre épicier.



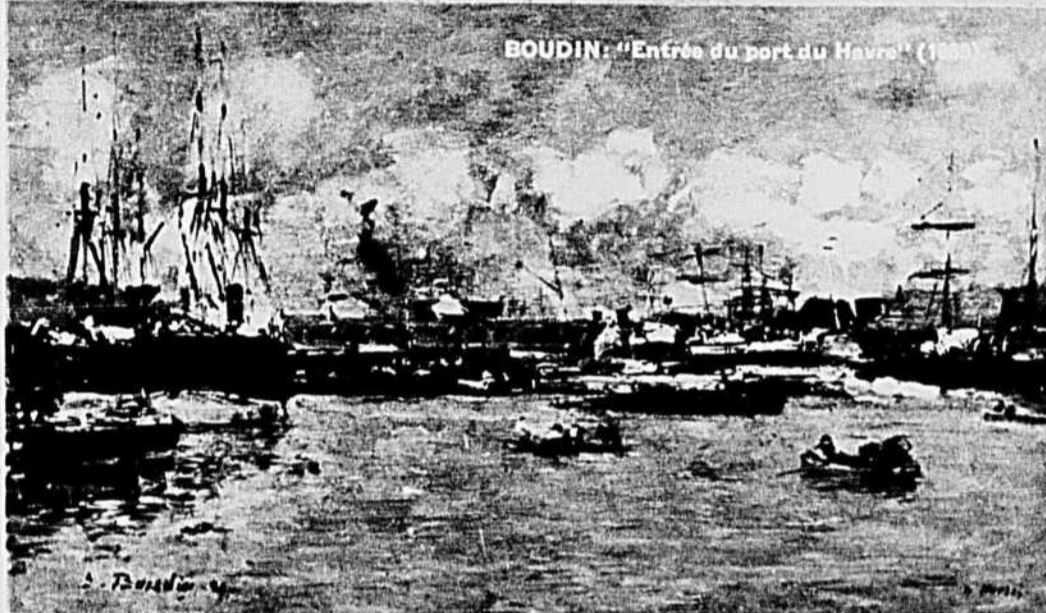
enrobés du
chocolat au lait
ultra-léger
—DAIRY MILK
par CADBURY



KRIEGHOFF: "La récolte de la glace". Une des scènes d'imagerie populaire qui assurèrent le succès du peintre.



BOUDIN: "Entrée du port du Havre" (1887)



J. W. MORRICE: "Le pont Neuf, à Paris"



KRIEGHOFF: "Le traîneau d'un gentleman en 1848".



Maintenant
Aromatisé à la Menthe
au même prix que
le Phillips' régulier

C'est la plus récente addition à la célèbre famille PHILLIPS! Maintenant, le Lait de Magnésie PHILLIPS' est disponible sous une merveilleuse nouvelle forme *aromatisée à la menthe*! Il a un goût si bon... si rafraîchissant... que toute la famille l'aimera... surtout les enfants! Essayez le nouveau PHILLIPS' Aromatisé bientôt.



**POURQUOI LE PHILLIPS'
EST MEILLEUR POUR VOUS QUE
LES LAXATIFS ORDINAIRES**

Les laxatifs ordinaires n'ont qu'une seule fonction. Ils agissent comme purgatifs bénins pour débarrasser l'organisme des déchets. Ce ne sont pas des antiacides. Ils n'ont donc absolument aucun effet sur l'acidité qui accompagne fréquemment la constipation. Par conséquent, ces laxatifs ne vous donnent qu'un seul genre de soulagement, alors qu'il en faudrait vraiment deux à votre organisme.

En quoi le PHILLIPS' diffère

Le Lait de Magnésie PHILLIPS' est plus qu'un laxatif. C'est aussi un antiacide. Il soulage donc, non seulement la constipation, mais aussi l'hyperacidité qui l'accompagne. C'est pourquoi le PHILLIPS' vous procure un soulagement meilleur—un soulagement plus complet—que ne le font les laxatifs ordinaires.

Et, parce que le PHILLIPS' agit sans hâte, vous pouvez en prendre sans crainte d'être soudain embarrassé. Pris au coucher, le PHILLIPS' aide d'abord à vous assurer une bonne nuit de sommeil—puis, le lendemain matin, il vous apporte le doux soulagement qu'il vous faut pour pouvoir commencer la journée frais et dispos.

Soulage vite en cas de Gaz,

Aigreurs, Dérangements d'Estomac

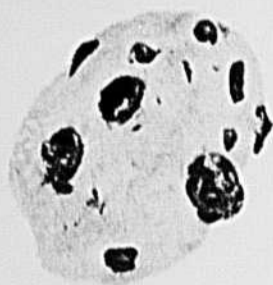
Quand l'abus du manger, du tabac ou des stimulants occasionne les symptômes pénibles de l'hyperacidité, prenez du PHILLIPS' comme antiacide—sous forme liquide ou en comprimés. Il contient l'un des neutralisants les plus rapides et les plus efficaces que la science connaisse—soulage en un rien de temps l'estomac dérangé par un excès d'acidité.

Si doux pour les Enfants... si parfait pour les Adultes

**LAIT DE MAGNÉSIE
PHILLIPS'**

Liquide ou en Comprimés

TROIS VARIÉTÉS DE BISCUITS À LA FOIS



1. Bouchées au chocolat
1/2 tasse de chocolat en copeaux OU un carré de chocolat non sucré, râpé.



2. Bouchées aux fruits
1/2 tasse de cerises confites coupées en deux;
1/2 tasse de noix hachées
1/2 tasse de raisins



3. Bouchées à l'orange
2 c. à thé d'écorce d'orange râpée; 2 c. à thé de jus d'orange; 1/2 tasse de noix de coco en languettes.

Aimez-vous avoir plusieurs variétés de biscuits sous la main? Alors cette recette facile et rapide vous enchantera! D'un seul coup, vous obtenez *trois* variétés de biscuits — des biscuits frais et savoureux comme on n'en réussit qu'à la maison ... des biscuits comme *vous seule* pouvez en confectionner!

Recette pour les bouchées

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 2/3 tasse de shortening | 1 c. à thé de poudre à pâte |
| 1 tasse de cassonade | 1/4 c. à thé de soda |
| 2 oeufs bien battus | 1/4 c. à thé de sel |
| 2 c. à table de lait | 1/2 c. à thé de vanille |
| 2 tasses de farine Five Roses | |

Défaire le shortening en crème, ajouter le sucre graduellement en brassant. Ajouter les oeufs et

bien mélanger. Tamiser les ingrédients secs et les incorporer au mélange ainsi que le lait, en alternant. Diviser la pâte en trois portions. Ajouter à l'une les ingrédients des bouchées à l'orange, à l'autre ceux des bouchées aux fruits et à la troisième ceux des bouchées au chocolat. Déposer à la cuillère sur une tôle graissée (à 1 1/2" de distance). Cuire au four à 375°F. de 10 à 12 minutes. Cette recette donne 4 1/2 à 5 douzaines de biscuits.

FIVE ROSES

LES MEUNIERES LES PLUS RÉPUTÉS AU CANADA





Tranches de veau à l'Espagnole... à la Bisto



TRANCHES DE VEAU À L'ESPAGNOLE

1 1/4 livre de côtelettes de veau
2 c. à table de graisse chaude
1 boîte de tomates (20 onces)
2 oignons coupés en tranches minces
1/2 piment vert coupé en lamelles
1/2 c. à thé de sel
1/8 c. à thé de poivre
1/2 c. à thé de sucre granulé
1 c. à table de Bisto
1/4 de tasse d'eau froide
1/4 de tasse d'olives farcies
Quelques tranches de champignons rôtis (au goût)

Faire brunir les côtelettes de veau dans la graisse chaude; ajouter les tomates, oignons, piment vert, sel, poivre et sucre. Couvrir et laisser mijoter (environ 1 heure) en remuant de temps en temps. Délayer le Bisto dans l'eau froide; verser dans la sauce aux tomates et ajouter les olives et les champignons. Remuer jusqu'à ce que la sauce soit épaisse. Cette préparation est très savoureuse servie sur du riz ou du spaghetti.

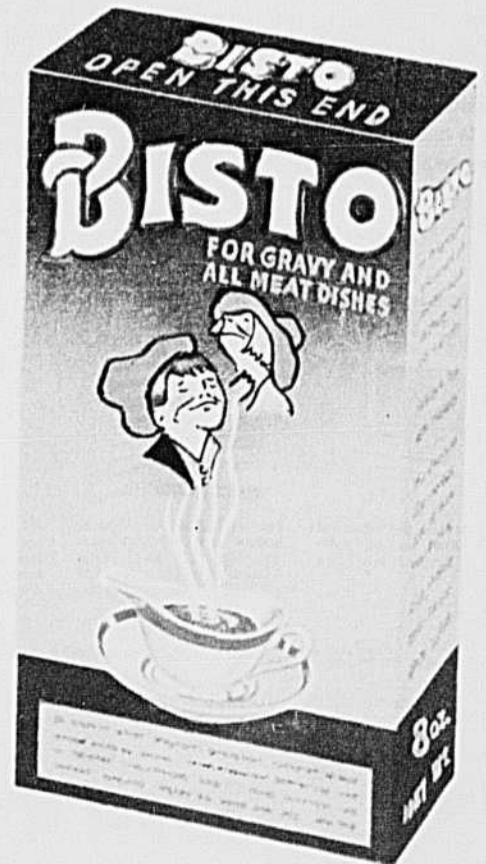
Avec BISTO c'est meilleur!

De belles tranches de veau à saveur délicate agréablement relevée à l'Européenne... avec oignons, piments verts, olives, champignons... mijotant dans une sauce tomate enrichie de Bisto. M-m-m, quel régal!

Bisto est le merveilleux ingrédient qui enrichit la couleur et la saveur des aliments. Depuis longtemps réputé pour la préparation des sauces de

rôtis, Bisto peut maintenant être employé avec le même succès comme base pour toute autre sauce... lui donnant couleur et originalité tout en épaississant et assaisonnant... en un tournemain!

Essayez Bisto aujourd'hui. En paquet pratique de 4 onces ou en plus grand format économique de 8 onces, chez votre épicié.





*"Jamais vos mains ne touchent à l'eau avec cette laveuse-sécheuse de vaisselle mobile **Admiral**"*

La laveuse-sécheuse de vaisselle mobile Admiral est une merveille. Elle lave et sèche automatiquement, sans rinçage préalable, la vaisselle et la coutellerie ayant servi à 3 repas d'une famille de trois personnes. Elle lave, rince et sèche en une seule fois. Pas besoin d'installation spéciale de plomberie. Roulez-la et raccordez-la à n'importe quel robinet. C'est de plus une excellente protection hygiénique car l'Admiral a une action stérilisante. Fini le danger des germes propagés par les assiettes et les linges à vaisselle, cause fréquente d'infection au foyer. Voyez les laveuses-sécheuses de vaisselle automatiques Admiral, mobiles ou encastrées, chez votre vendeur Admiral.



Réduisez le coût de la nourriture, avec un congélateur Ensign*



Achetez les aliments quand les prix sont au plus bas, puis conservez-les dans votre congélateur Ensign pour consommation ultérieure. Quel régal de savourer un fruit ou un légume "hors saison", et quelle satisfaction d'épargner tout cet argent! Voyez la série complète de congélateurs Ensign, modèles verticaux ou genre bahut, chez votre vendeur Admiral.



La préparation des repas est un agrément sur un poêle électrique automatique Admiral.

Les réfrigérateurs "Space-maker" et les réfrigérateurs-congélateurs Dual-Temp Admiral offrent la commodité que vous avez toujours désirée.

Ne souffrez pas de la chaleur cet été. Respirez de l'air bien frais par les journées les plus torrides; ayez un climatiseur d'air Admiral.

Admiral — symbole de qualité dans le monde entier

*Les congélateurs domestiques Ensign sont distribués par Canadian Admiral Corporation Ltd.

Admiral
Téléviseurs et appareils ménagers

CANADIAN ADMIRAL CORPORATION LTD., PORT CREDIT, ONT.

LES POMPIERS-ACROBATES DE TOKYO

Au haut de longues échelles de bambou, les pompiers japonais font preuve d'une agilité éffarante en exécutant des prouesses acrobatiques au-dessus de la foule médusée.



Les échelles de bambou, bien que très solides, oscillent dangereusement entre ciel et terre.



Tout le long du défilé dans les rues de Tokyo, les pompiers-acrobates nippons amusent la foule, à l'occasion des fêtes du Dezomeshiki.

Les cérémonies annuelles du Dezomeshiki, à Tokyo, attirent des milliers de spectateurs venus surtout pour admirer les prouesses des pompiers de la ville.

Les fêtes débutent par un interminable défilé auquel prennent part quelque 800 pompiers exhibant fièrement leurs modernes camions à incendie.

Mais le clou de cette sorte de festival annuel est sans contredit le spectacle d'acrobatie donné par les sapeurs nippons, vêtus de costumes traditionnels. Pour l'occasion, la foule envahit les jardins du temple Meiji.

C'est ensemble qu'on boit du thé



Le thé a toujours bon goût — au déjeuner, au dîner, au souper, entre les repas

...Bien entendu, du thé Salada



Le complément indispensable d'une conversation amicale et agréable, c'est une bonne tasse de thé. Et, qui dit bonne tasse de thé dit automatiquement Salada.

La qualité et la saveur spéciale du thé Salada se révèlent dès la première gorgée; toutes deux proviennent d'un mélange exclusif des meilleurs thés au monde qu'aucune autre marque n'a jamais pu reproduire.

Pour connaître la vraie saveur du thé, essayez Salada

Le préféré des Canadiens depuis toujours

Le thé 'Salada' est un des produits de renommée de SALADA-SHIRRIFF-HORSEY Ltée.





LE CARNAVAL BAT SON PLEIN

Jupe de chiffon et corsage incrusté de pierres. C'est une suggestion américaine pour les jours de carnaval à New York.



Pour cette saison de fêtes qui précède le Carême, le couturier londonien Stiekel propose cette robe de taffetas au drapé si féminin.



Il n'y a pas de "grande" semaine sans une soirée au théâtre. Castillo qui le sait a créé pour l'élégante ce manteau de brocart blanc.



Voilà une robe qui fera bien la transition hiver-printemps. Elle fait partie de la collection Dior de New York.

La ligne Empire dont les élégantes d'Europe et d'Amérique faisaient leur dimanche il y a quelques saisons conserve encore toute sa vogue.



LARGEUR
AUX
ÉPAULES



Crêpe noir et organdi à pois donnent à cette robe charmante un air de jumper, très jeune fille.

La cape que portent les agents de la police britannique a inspiré un couturier américain, auteur de cet ensemble.



Le magnifique Shelby de Electrohome, meuble dessiné par Deilcraft.

VOUS SYNTONISEZ LES POSTES SANS QUITTER VOTRE FAUTEUIL!

La télécommande de mise-au-point sous la main... un téléviseur Shelby de Electrohome devant vous... quelle belle soirée en perspective! Vous pouvez syntoniser les postes, varier l'intensité du son, tout en demeurant confortablement assis dans votre fauteuil! La télécommande de mise-au-point est un dispositif merveilleux, mais que dire maintenant de la perfection de l'image du Shelby lui-même?

La télévision à image haute-fidélité est tout un perfectionnement! D'une surface de 262 pouces carrés, la lampe-image du Shelby de Electrohome émet une image claire et précise. Les émissions vous parviennent sans distorsions ni leurs parasites, grâce à un châssis complètement amélioré et éprouvé par tout le Canada!*

Et en plus de l'image haute-fidélité, vous obtenez le son haute-fidélité, parfaitement reproduit par une batterie de haut-parleurs protégés par des boîtes d'acoustique. Enfin, le Shelby est joliment enchâssé dans un élégant meuble Deilcraft de bois dur verni à la main, offert dans un choix de 6 finis différents.

Allez voir et admirer le téléviseur Shelby chez le vendeur Electrohome. Le prix de détail pour l'Ontario est de \$499.50 (la télécommande de mise-au-point comprise), et légèrement plus élevé ailleurs. Autres téléviseurs Electrohome à image parfaite à partir de \$200.00.

*Le nouveau Mark II est encore meilleur que le Mark I, qui pourtant a établi un record de durabilité dans l'industrie.

VALEUR ELECTROHOME

FABRIQUÉS PAR *Electrohome* DE KITCHENER, ONTARIO, MAISON EXCLUSIVEMENT CANADIENNE

LES TISSUS KLEENEX* À LA RESCOUSSE



*Vite...
prenez un
Kleenex!*



Seuls les tissus Kleenex, doux et forts, sortent... un à la fois... quand vous en avez besoin. Pas de tâtonnement. Pas de gaspillage. Choisissez donc votre couleur préférée et gardez des Kleenex à votre portée, partout dans la maison... dans votre auto et au bureau. Vous ne le regretterez pas... plusieurs fois par jour.



Fabrication dans la province de Québec à St-Hyacinthe.

*Marque déposée enrg.



Sur le ciel sombre de la nuit, la nouvelle tour de contrôle de l'aéroport de Newark semble s'élever sur un faisceau de lumières.

L'aéroport de Newark, tout près de la ville de New-York, est muni, depuis le 18 janvier dernier, d'une tour de contrôle unique en son genre tant à cause de sa singulière architecture que par l'équipement électronique complexe qu'elle abrite.

Le Bureau fédéral de l'aviation (organisme gouvernemental qui régit l'aviation civile aux États-Unis) en a pris possession et dirigera les mouvements des appareils, tant sur le sol que dans les airs, à cet aéroport du New-Jersey, l'un des plus occupés de la région de New-York.

La structure de la tour a 150 pieds de hauteur et 78 pieds de diamètre. Un puits de béton de 117 pieds renferme l'ascenseur, les escaliers et les fils électriques de communication et de distribution mécanique. Au niveau de 65 pieds, la structure supporte trois étages de 65 pieds de largeur et qui s'avancent de 37 pieds en porte-à-faux. Au-dessus, au douzième étage, se trouve la cabine de contrôle qui mesure environ 20 pieds carrés. Le tout est surmonté d'un radôme de 17 pieds de diamètre.

Complexité de l'équipement

La nouvelle tour de contrôle abrite un équipement fantastique dont la seule nomenclature étonne déjà.

L'équipement comprend d'abord six positions de radio-contrôle du trafic aérien: deux dans la cabine de contrôle et quatre dans la salle des radars. On y trouve également 29 émetteurs radiophoniques, 22 récepteurs, un appareil de détection de la direction et un radar de surveillance aérienne. Le contrôle au sol est assuré par un équipement de détection de surface.

En plus de toutes ces merveilles électroniques, la tour possède d'autres appareils de navigation aérienne, y compris deux systèmes d'atterrissage aux instruments auxquels sont associés des systèmes de lumière d'approche ainsi que tout un réseau fort complexe de télécommunications.

L'énergie électrique est fournie par deux sources différentes, de façon à assurer le fonctionnement continu de la tour.

Pour surveiller, opérer et interpréter tout cet ensemble de merveilles du génie électronique, l'Agence fédérale de l'aviation y maintient 58 spécialistes du contrôle du trafic aérien, en plus de 31 spécialistes d'électronique.

Le coût de la tour de contrôle de l'aéroport de Newark atteint \$1,500,000.



La tour, unique en son genre, abrite pour plus d'un million de dollars d'équipement électronique.

Face à l'avenir
LA TOUR DE CONTRÔLE DE L'AÉROPORT DE NEWARK

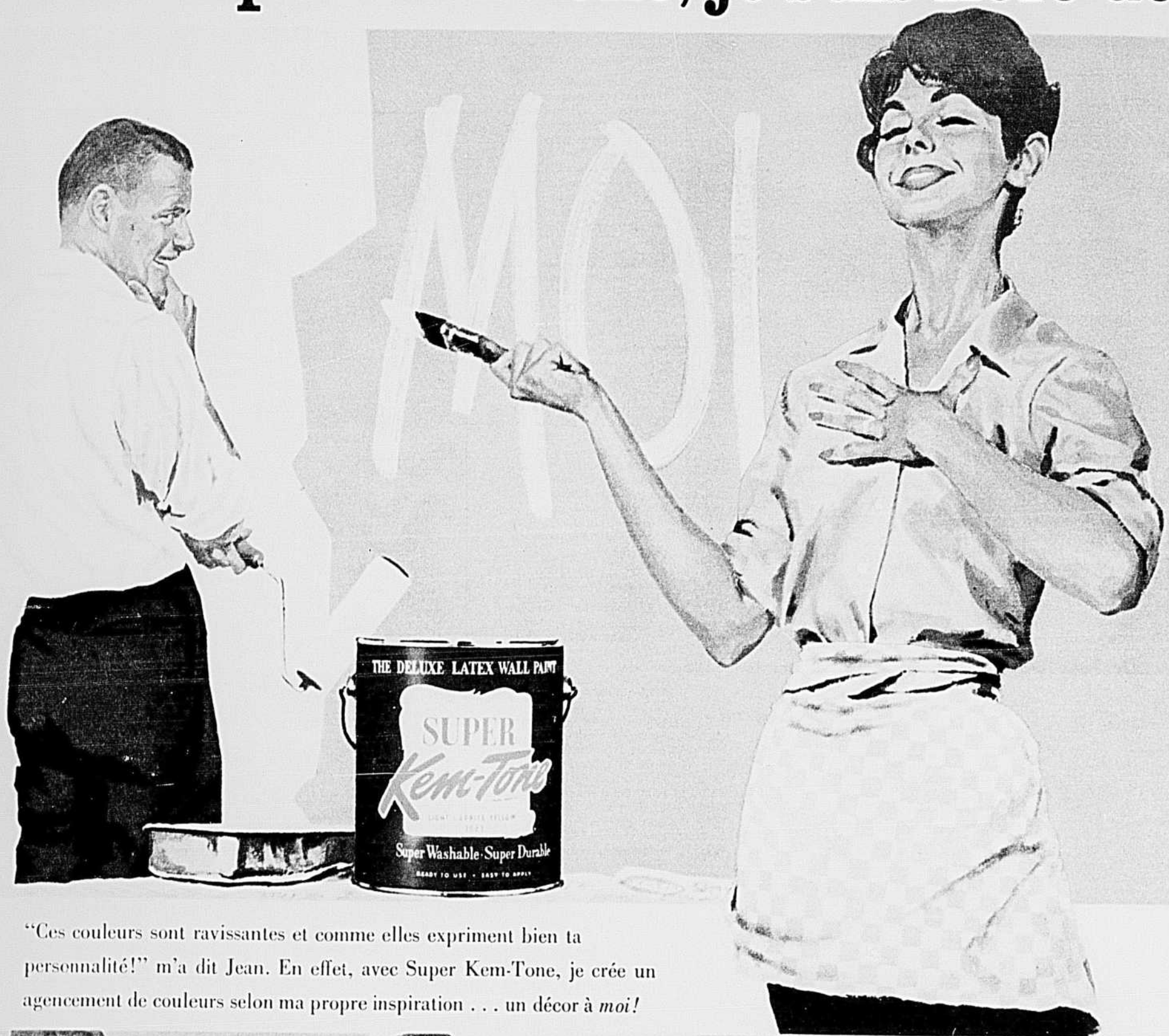
CIGARETTES
"EXPORT"
BOUT UNI OU FILTRE

SIROP MATHIEU...
madame

EXCELLENT POUR
TOUX
RHUMES
BRONCHITES
GRIPPE
GARDEZ-EN TOUJOURS

LE SIROP IDÉAL
pour toute la famille!

Avec Super Kem-Tone, je suis fière de



“Ces couleurs sont ravissantes et comme elles expriment bien ta personnalité!” m’a dit Jean. En effet, avec Super Kem-Tone, je crée un agencement de couleurs selon ma propre inspiration . . . un décor à moi!



J’ai emprunté, chez mon marchand Super Kem-Tone, ce manuel “Harmonie des Couleurs”. J’y ai trouvé un choix de plus de 1400 combinaisons de couleurs. Et ces magnifiques teintes Super Kem-Tone . . . douces et si gaies . . . m’ont permis de réaliser mes idées!



S’agit-il de peindre au Super Kem-Tone? Jean est toujours là, pour ce travail d’équipe (je devrais dire ce jeu d’équipe . . . c’est tellement agréable!). Et le Super Kem-Tone sèche si vite: en quelques minutes, nous pouvons contempler un nouveau et charmant décor!



Oui, en quelques heures, les cadres sont remis en place, les pinceaux, le rouleau et le plateau lavés dans l’évier et mis de côté. Il n’y a plus qu’à admirer la douce beauté de ces teintes Super Kem-Tone, non seulement inaltérables mais garanties lavables.

Garanti lavable par THE CANADA PAINT CO. LTD. • THE LOWE BROTHERS CO. LTD. • THE MARTIN-SENOUR CO. LTD. • THE SHERWIN-WILLIAMS CO. OF CANADA, LIMITED

LES GENS SOCIABLES préfèrent le Pepsi



Amusants et accueillants — ils ne déguisent pas le fait que Pepsi est d'emblée leur favori. Ils aiment les plaisirs sains et le Pepsi-Cola, le breuvage sain, bon pour tous. Ce sont des gens sociables et actifs. En toute circonstance, au jeu, à la maison ou au restaurant, savourez un Pepsi.



Soyez moderne,
prenez un Pepsi
La marque de l'amitié

Le shampoing ordinaire EST DÉPASSÉ

"DRENE ROYAL" découvre le moyen d'éliminer les cheveux secs et fous!

Rien d'aussi révolutionnaire ne s'est produit depuis l'époque où les femmes se lavaient les cheveux avec du savon en pain. Le nouveau DRENE ROYAL a fait une découverte fabuleuse. Ses "Perles de Rosée" ne peuvent ni dépouiller les cheveux de leurs huiles naturelles ni les dessécher; elles protègent chaque mèche par leur action adoucissante. Vos cheveux, bien que fraîchement lavés, sont instantanément dociles et doux. Seul, leur éclat révèle un shampoing récent. Procurez-vous DRENE ROYAL dans sa belle boîte blanche et mauve chez votre fournisseur, AUJOURD'HUI!



Aigreurs... indigestion... vite soulagées!

Les dérangements d'estomac sont souvent causés par la tension, l'énerverment ou une nourriture trop riche. Pour un soulagement rapide, croquez un ou deux Tums au goût agréable. Les Tums neutralisent rapidement l'excès d'acidité. Ils soulagent ainsi les aigreurs et l'indigestion... font disparaître cette sensation de lourdeur. Vous pouvez prendre des Tums à toute heure et en tout lieu... pas besoin d'eau.



pour l'estomac

Achetez le paquet économique de 3 rouleaux

Comme sur un oreiller!

SEMELLES INTÉRIEURES AIR-PILLO du Dr Scholl



Perforées Aérées
Seulement... 65¢

1. Soulage les durillons.
2. Donne un doux support coussiné... détend les nerfs des pieds.
3. Permet de rester debout et de marcher plus longtemps sans fatigue.

Essayez ce merveilleux moyen de marcher plus aisément... Vous ne voudrez plus vous en passer. Le pied est supporté, aéré du talon aux orteils. Pointures pour dames et messieurs. Pharmacies, mag. à rayons, à chaussures, 5-10-15.

Semelles AIR-PILLO du Dr Scholl

près de Baltimore

DEUX CHAMPIONNES DU TIR VIVENT CÔTE À CÔTE



John et Kit Dinning photographés devant leurs innombrables trophées à leur résidence de Baltimore. Mais ce n'est là que le... tiers des prix qu'ils ont remporté depuis quatre ans. En Virginie, l'été dernier, ils ont décroché le premier prix dans la section mari et femme et Kit s'est assuré le championnat chez les femmes.



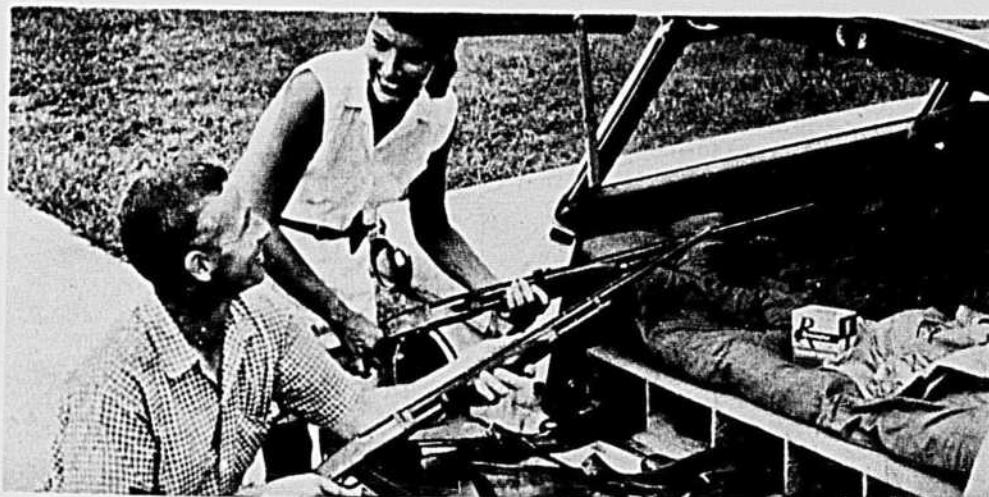
L'oeil vif comme l'éclair, Tucky Fitchett s'apprête à donner le commandement qui fera déclencher le "pigeon" de glaise.

Les deux meilleures championnes du tir aux pigeons des États-Unis vivent toutes deux dans le comté de Baltimore, dans l'État du Maryland et elles appartiennent au même club de tir de la banlieue de Baltimore.

Kit Dinning a remporté le titre féminin "High Overall" l'été dernier et est devenue, par le fait même, la championne mondiale. La deuxième, avec juste un point au-dessous, était Tucky Fitchett.

Les deux jeunes sportives pratiquent ensemble chaque mercredi au Loch Raven Skeet and Trap Club. Et, pendant la saison du tir aux pigeons, d'avril à octobre, Kit et Tucky passent leurs fins de semaine à concourir dans des épreuves.

Kit Dinning est aussi accompagnée de son mari John, également un tireur exceptionnel et détenteur de plusieurs trophées, et de leur fils Rodney, âgé de sept ans.



L'automobile des Dinning est munie de casiers spéciaux pour transporter leurs carabines. À chaque compétition, ils emportent au moins neuf fusils différents.

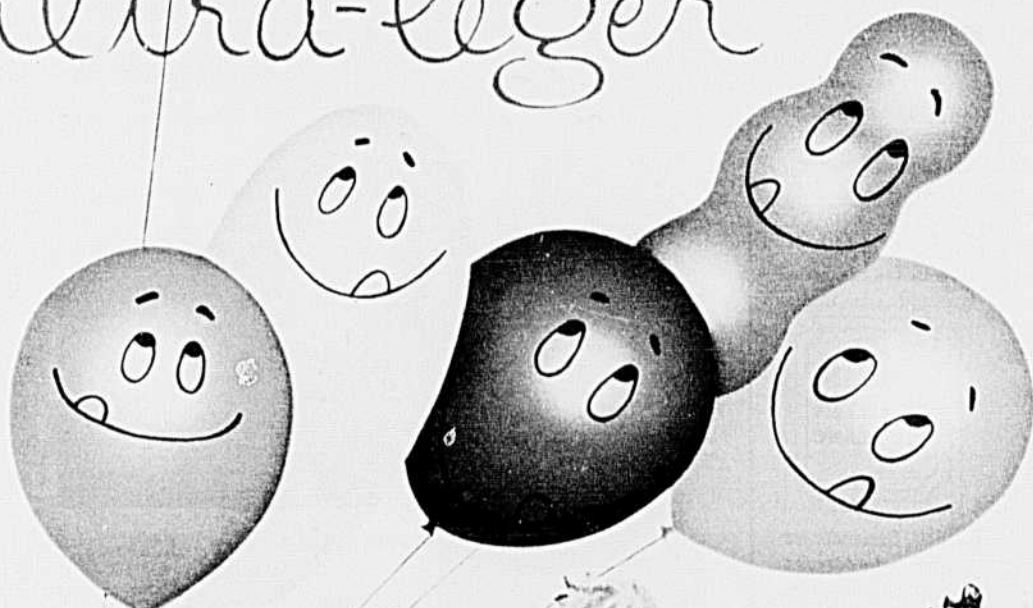


Tucky Fitchett, à droite, vise avant de peser sur la gâchette, au cours d'une pratique au club. Kit et John Dinning attendent leur tour, à gauche, pendant que le gérant du club, Lee Kelbaugh, enregistre les résultats.



CENTRE DE BISCUIT CROUSTILLANT
enrobé de CHOCOLAT DAIRY MILK DE CADBURY

...le chocolat au lait
ultra-léger



LE CHOCOLAT DAIRY MILK DE CADBURY... PLUS CLAIR, PLUS FIN, PLUS LÉGER

Objet décoratif ou
sujet de conversation?
**ON TROUVE
DE TOUT DANS
CET ÉTRANGE
MAGASIN**



Dans quelque coin de votre grenier se trouve-t-il un ancien casque de pompier ou un crachoir en bronze dont vous ne savez que faire? George Karger, un ancien photographe de magazine, qui s'est lancé en affaires à New-York, vous les achètera certainement.

Son étrange boutique est un ramassis des plus hétéroclites: d'une vieille boîte de tabac à priser jusqu'à un cheval de bois artistiquement décoré.

"Il n'y a rien d'étrange dans tout cela," ré- pète souvent George. "Ces objets font habi- tuellement de très belles décorations ou le sujet de conversations ani- mées". Une chose est certaine: George fait des affaires d'or et il se trouve toujours quel- qu'un pour acheter une vieillerie...

VOUS AVEZ CERTAINEMENT ENTENDU DIRE

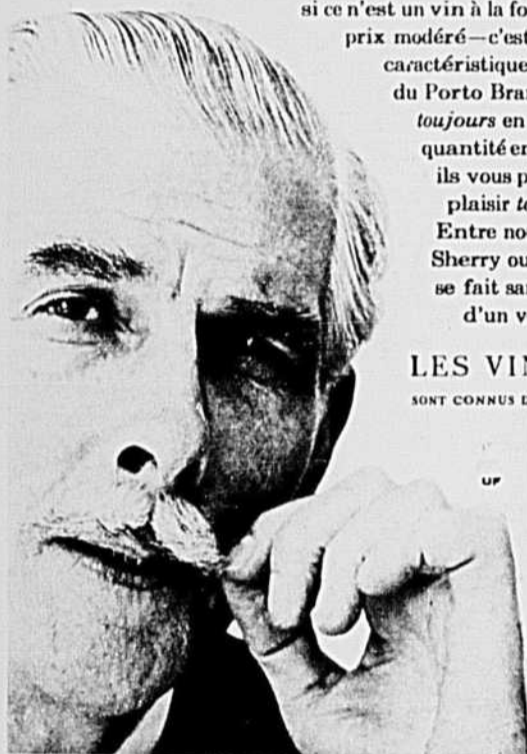
que Branvin de Jordan est la marque de vin la plus populaire au Canada!

Rien d'étonnant à cela! En effet, que recherchez-vous si ce n'est un vin à la fois de qualité et de prix modéré—c'est-à-dire les deux caractéristiques du Sherry ou du Porto Branvin. Vous pouvez toujours en avoir une quantité en réserve; délicieux, ils vous procurent un plaisir toujours nouveau. Entre nous, déguster le Sherry ou Porto Branvin se fait sans façon; il suffit d'un verre... ou deux.

LES VINS JORDAN
SONT CONNUS DE TOUS LES CANADIENS



Demandez-les à l'un des bureaux de la Commission des Liqueurs.



George Karger, dans son magasin, tente désespérément de trouver une place pour deux mannequins de carton-pâte qui servaient autrefois à annoncer les dernières créations de chapeaux. À l'avant-plan, à droite, un oncle Sam de carnaval sur lequel les costauds vérifiaient leur force. Un peu à gauche, un mannequin qui ornait la devanture d'un vendeur de tabac à mâcher, il y a plusieurs décades.



Les pièces les plus amusantes sont celles qui servaient à annoncer le commerce de tel ou tel bouti- quier: chapelier, tail- leur, gantier, barbier, etc. Tout un monde disparu... tout une époque révolue...

Un vieux bicycle, des ché- rubins italiens et espa- gnols, des pièces de fer forgé à la main, des chaînes d'anciennes pri- sons, ce sont là les tré- sors de George Karger.



Monsieur,
Me r fé... votre

Il est
facile
d'éliminer
les
erreurs

avec
les gommes
à effacer
**BLAISDELL
KLENZO**

Procurez-vous
ce qu'il y a de
mieux pour votre bureau
LES GOMMES À EFFACER
Blaisdell
ENROBÉES DE PAPIER
Faites au Canada - en vente partout



*Le bien-être
du Canada
est fondé
sur l'acier*

STELCO dans la vie de l'agriculteur...

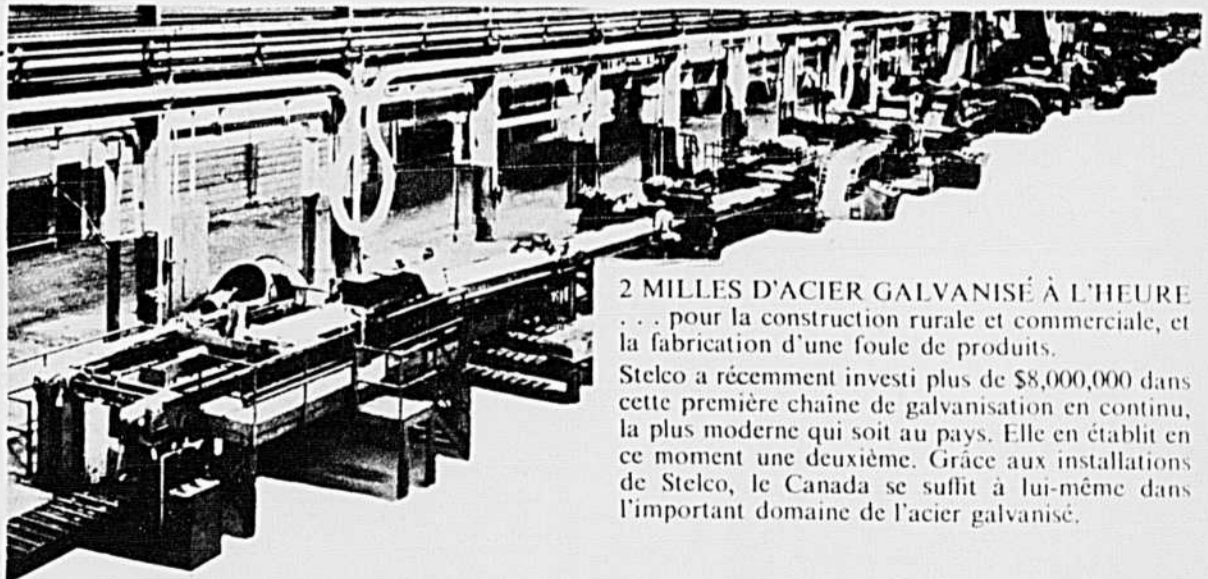
Lorsque Stelco a été fondée il y a cinquante ans, la culture et l'élevage se faisaient au Canada dans des conditions bien différentes de celles d'aujourd'hui.

Les changements qui se sont produits dans l'agriculture ont augmenté les récoltes et amélioré le bétail. Ces progrès ont été rendus possibles par le perfectionnement des méthodes de culture et d'élevage, l'électrification rurale et la mécanisation.

L'acier joue un rôle essentiel dans tous les secteurs de l'agriculture. Ce métal résistant est utilisé dans la production et le transport de l'électricité ainsi que dans la construction des bâtiments de ferme et des maisons; il sert à clôturer les champs. Les constructeurs d'instruments aratoires, d'outillage et de machinerie l'emploient en grandes quantités. L'agriculteur qui veut augmenter sa production ou tout simplement protéger et entretenir efficacement ses machines et ses bâtiments, est un grand consommateur de produits sidérurgiques.

Stelco, qui est le plus grand producteur canadien d'acier et de produits en acier, célèbre actuellement son 50ème anniversaire. Cette compagnie canadienne rend hommage à l'agriculteur canadien, qui grâce à son initiative, à son esprit entreprenant, a tiré le meilleur parti possible des progrès techniques et scientifiques réalisés au cours des cinquante dernières années.

Stelco commence son deuxième demi-siècle avec près de 16,000 employés et 12 usines sidérurgiques. 91% de ses actions sont détenues par environ 15,000 Canadiens habitant au Canada.



2 MILLES D'ACIER GALVANISÉ À L'HEURE... pour la construction rurale et commerciale, et la fabrication d'une foule de produits.

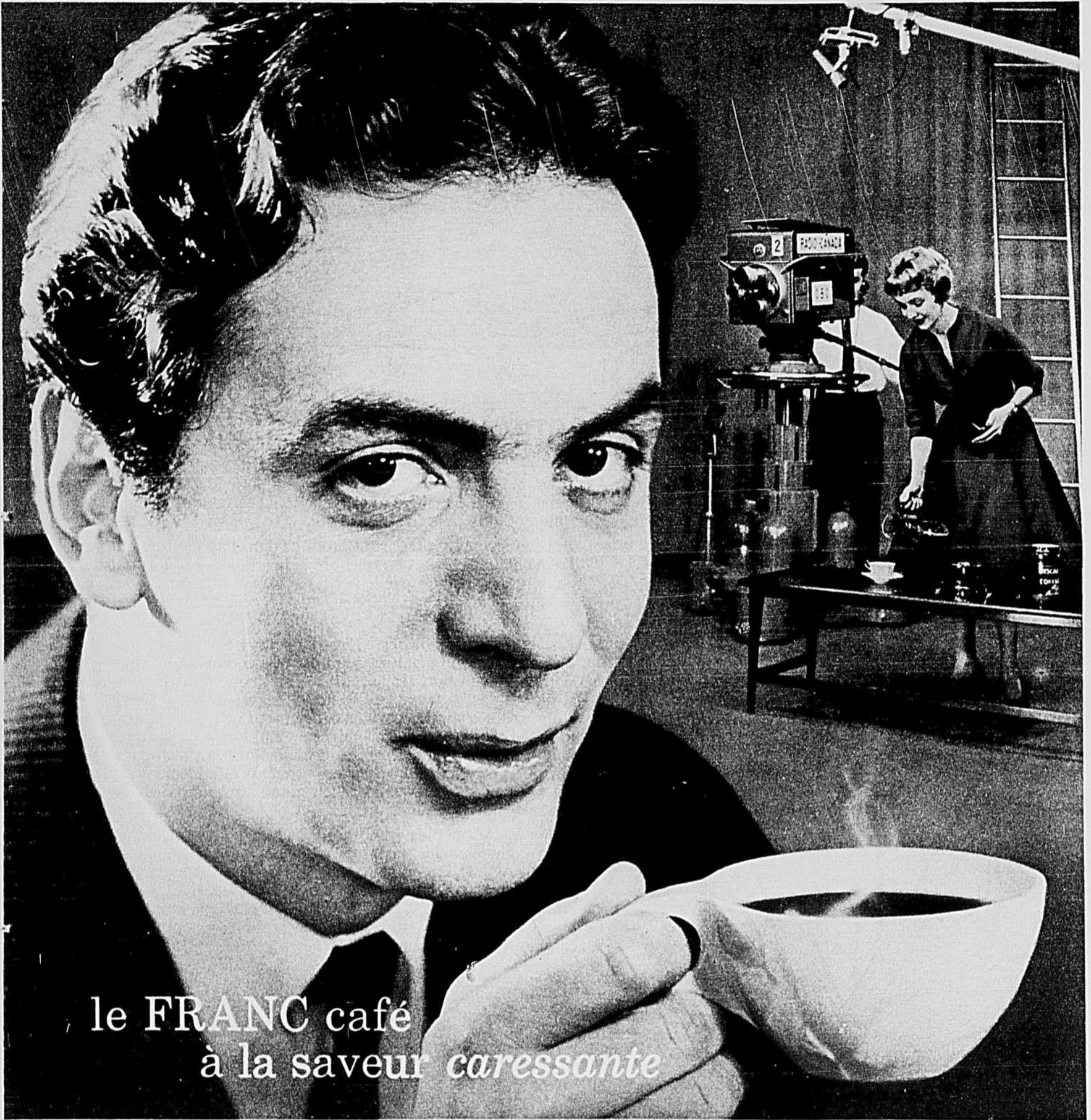
Stelco a récemment investi plus de \$8,000,000 dans cette première chaîne de galvanisation en continu, la plus moderne qui soit au pays. Elle en établit en ce moment une deuxième. Grâce aux installations de Stelco, le Canada se suffit à lui-même dans l'important domaine de l'acier galvanisé.

THE STEEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

Bureaux administratifs: Hamilton et Montréal

Usines: Hamilton, Montréal, Toronto, Brantford, Gananoque, Lachine, Contrecoeur.

Bureaux de vente: Halifax, Saint-Jean (N.-B.), Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, London, Windsor, Sudbury, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver. J. C. Pratt & Co. Limited, Saint-Jean (E.-N.)



le FRANC café
à la saveur *caressante*

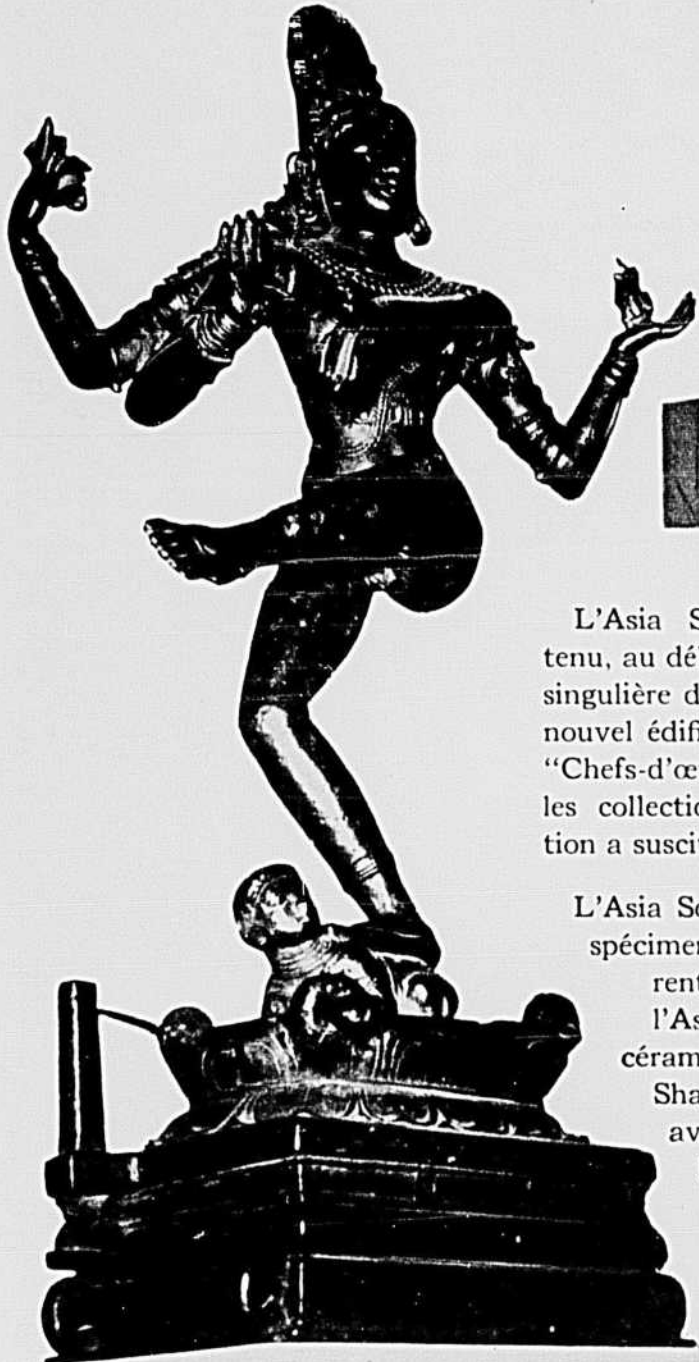


Plaire et satisfaire: voilà le secret de la popularité de Nescafé à la formule 19! Cette formule, exclusive à Nescafé et parfaitement mise au point, est la garantie d'un café moderne 100% pur. C'est *dans la tasse* (comme il se doit!) que Nescafé livre le secret de sa saveur caressante et de son arôme franc. Bref, un café toujours égal à lui-même, tout en demeurant un excellent allié de votre budget familial... NESCAFÉ!

NESCAFÉ à la formule 19

EXPO NEW-YORKAISE

Chefs-d'oeuvre de L'ART ASIATIQUE



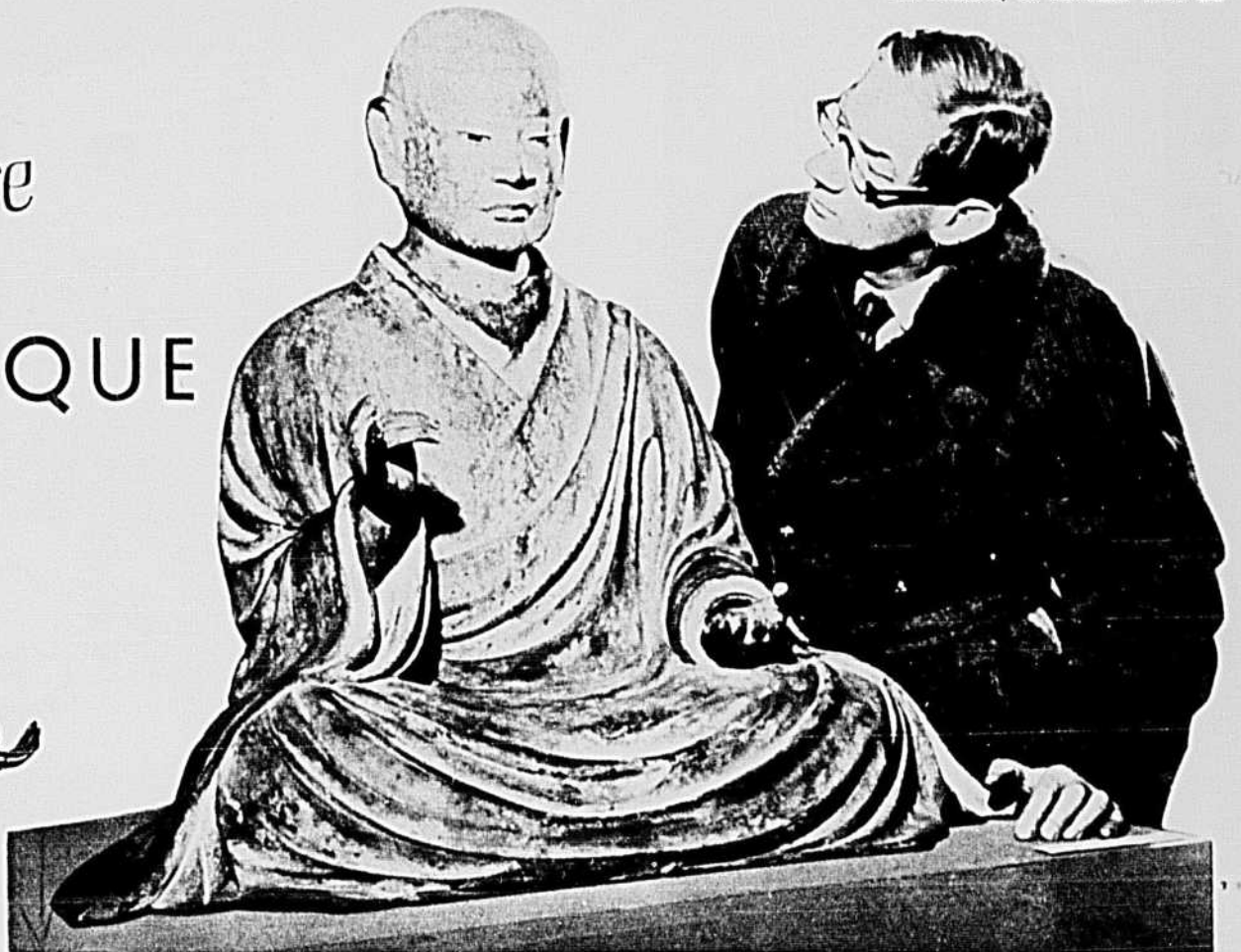
Statuette en bronze, exécutant un pas de danse et représentant Siva Nataraja, qui provient du sud de l'Inde et date de la période Chola (850-1287).

Bas-relief en pierre, provenant de l'Inde du 10^e siècle. L'auteur y a représenté Siva et Parvati sur le boeuf Nandi, accompagnés de serviteurs exécutant des pas de danse. Le bas-relief ornait un temple à Harasnath, Rajasthan.



L'Asia Society, de New-York, a tenu, au début du mois, une exposition singulière dans les vastes salles de son nouvel édifice "Asia House". Intitulée "Chefs-d'oeuvre de l'art asiatique dans les collections américaines", l'exposition a suscité beaucoup d'intérêt.

L'Asia Society a groupé plus de 40 spécimens en provenance de différents pays de l'est et du sud de l'Asie. Sculptures, peintures, céramiques datant de la dynastie Shang, en Chine, (1523-1028 avant l'ère chrétienne) jusqu'à l'Inde du 18^e siècle ont été empruntés de certains musées et collections privées des États-Unis.



Un connaisseur examine de près une sculpture sur bois intitulée "Figurine assise". L'oeuvre est signée du sculpteur japonais Koshun et date de 1328. Il s'agit d'Hachiman représenté comme prêtre bouddhiste.

TOUJOURS LE FAVORI DES CANADIENS

GENEVA
GIN
GENIEVRE

VEUVE SEVERY

DISTILLÉ ET EMBOUTILLÉ AU CANADA

FIDÈLE À LA VIEILLE FORMULE DE MME VEUVE H. SEVERY

VS 54-IF

Les Smith Brothers adoucissantes aident à éliminer les picotements de gorge

Les picotements de gorge sont habituellement provoqués par des mucosités infectées et irritantes, que les ingrédients spéciaux contenus dans les Smith Brothers permettent de réduire et d'aider à expulser. En même temps, les muqueuses irritées sont soulagées. Les personnes atteintes de rhume trouveront un soulagement rapide de la toux et de l'irritation de la gorge.

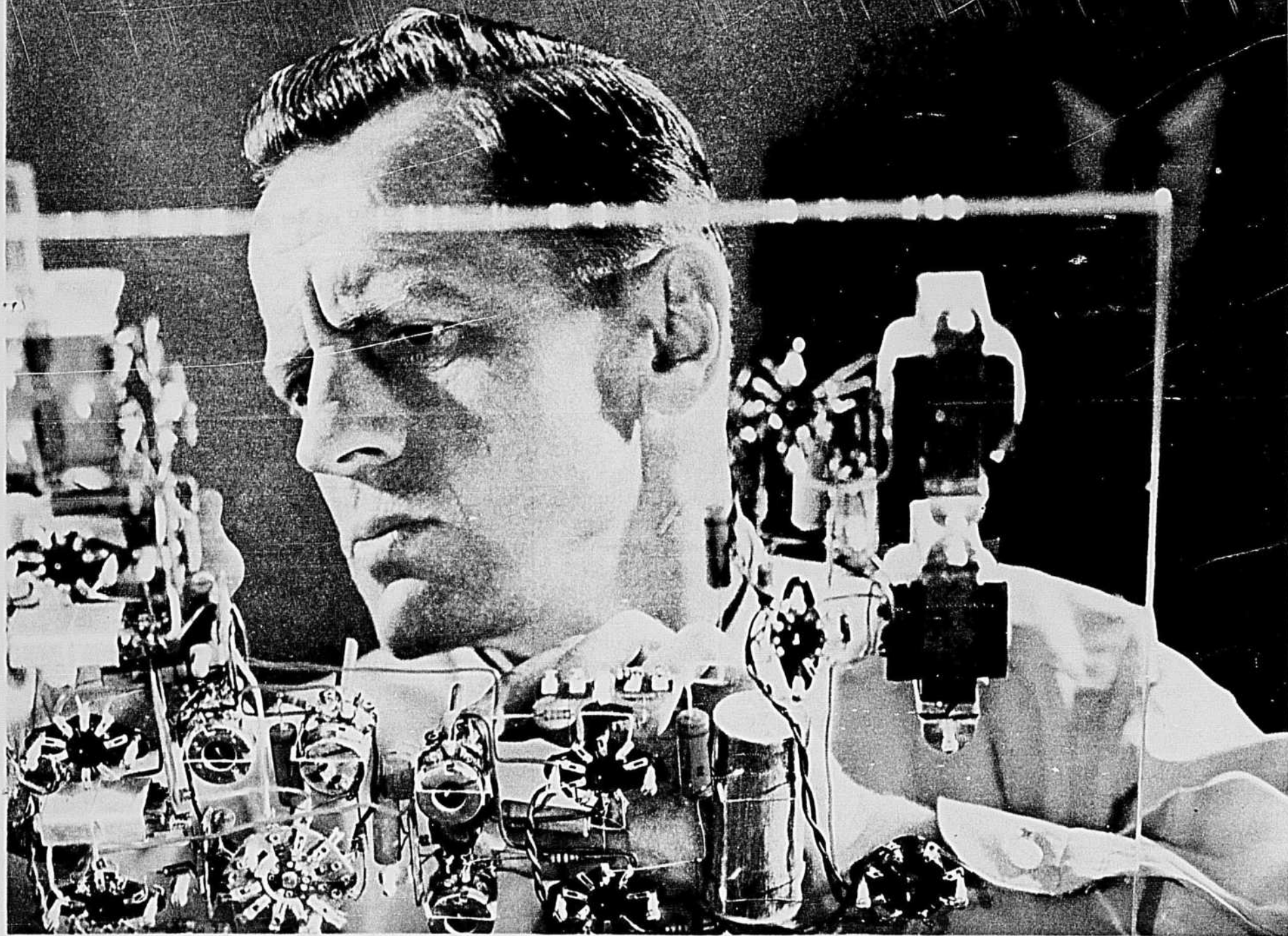
SMITH BROTHERS
PASTILLES CONTRE LA TOUX

NOIRES, MERISE ET MENTHOL

PHILIPS



y met le temps et fabrique le meilleur



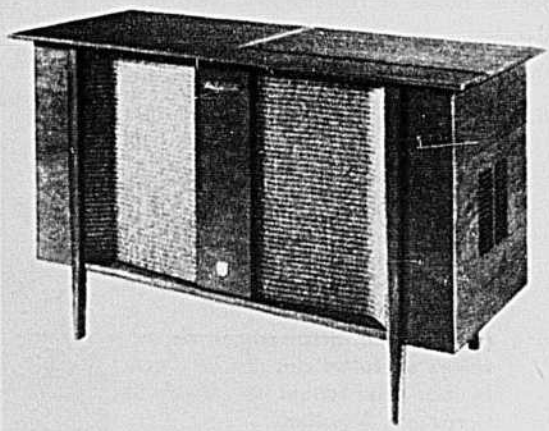
Nos panneaux d'essais vous donnent tout le réalisme du son stéréo doublé de la fidélité Philips!

Chez Philips, nous les appelons nos "planches à pain". Ce sont les panneaux d'essais sur lesquels nos ingénieurs créent les prototypes de ces merveilleux appareils à haute fidélité stéréophonique qui vous sont destinés. C'est là que chaque "accroc" . . . chaque difficulté trouvent leur solution grâce à une habile expérimentation et à des essais minutieux. Et, chose plus importante encore, c'est là que tous les éléments Philips sont assortis les uns en fonction des autres . . . les syntoniseurs aux amplificateurs, les amplificateurs aux haut-parleurs. Nos techniciens y apportent un soin extrême afin de pouvoir vous garantir des appareils à haute fidélité stéréo Philips au son pur, riche, au réalisme puissant.

Tout un monde inexploré de joies vous sera révélé lorsque, pour la première fois, vous entendrez l'inoubliable perform-

ance à éléments conjugués de la haute fidélité stéréo Philips. La musicalité intégrale et la parfaite balance stéréophonique de ces appareils vous prouveront aisément que "Philips y met le temps et fabrique le meilleur."

F712 Stéréo DeLuxe: Le beau grain des bois naturels et la ligne dépouillée, d'influence scandinave confèrent à l'ébénisterie un cachet d'élégance qui vous plaira. Six haut-parleurs assortis, à grand rendement sonore, diffusent le son stéréo dans toute son ampleur. Changeur de disques automatique à 4 vitesses muni de deux cartouches magnétodynamiques (l'une à diamant, l'autre à saphir). Syntonisateur AM/FM ultra-sensible. Deux amplificateurs de 16 watts, accouplés et équilibrés.



BLOUSES KAY SILVER 65% 'TERYLENE' ET 35% COTON — UN TISSU DŌMIL



LE 'TERYLENE' N'EXIGE AUCUN REPASSAGE

C'est la toute première fois qu'on vous offre ces blouses "sans repassage" faites d'un luxueux nouveau broadcloth 65% 'Terylene' et 35% coton. C'est le broadcloth le plus facile d'entretien qui ait jamais été fabriqué! *Parfaitement* lavable . . . résistant aux faux plis . . . il ne peut non plus rétrécir ni perdre sa forme . . . Un vêtement en 'Terylene' reste naturellement et indéfiniment impeccable. Allez voir chez votre marchand ces jolies créations Kay Silver faites de 65% 'Terylene' et de 35% coton. Recherchez l'étiquette indiquant qu'elles sont faites de 'Terylene'



En Inde

Où que vous souffriez de douleurs arthritiques et rhumatismales



Vite! Massez l'endroit sensible avec du MENTHOLATUM RUB à CHALEUR PÉNÉTRANTE. Quel soulagement contre la douleur! Quel bien-être pour les mains, genoux, hanches, épaules! Procurez-vous-en aujourd'hui un tube.

Nouveau Mentholatum Rub à chaleur pénétrante

• Aussi merveilleux pour soulager vite douleurs et maux musculaires. Non huileux. Ne tache pas.

LES FRUITATIVES ÉLIMINENT LA CONSTIPATION

GRATIS —

un paquet d'essai de

FRUIT-A-TIVES

Nous sommes tellement sûrs que vous serez satisfait des Fruitatives et que vous en achèterez, que nous n'hésitons pas à vous en envoyer GRATIS un paquet d'essai. Découpez simplement cette annonce et envoyez-la avec votre nom et votre adresse à Fruitatives Ltd., Hull, P.Q.

FRUITATIVES • EXTRAIT DE FRUITS FRAIS
HERBES MÉDICINALES • VITAMINE B1
PLUS DE 800,000,000 DE COMPRIMÉS VENDUS!

dormez!

Si le sommeil ne vient pas rapidement et naturellement, prenez au coucher 2 comprimés persomnia; vous dormirez la nuit et vous vous éveillerez reposé.

fiez-vous à **persomnia**

pour une bonne nuit et un bon réveil sans prescription chez le pharmacien — \$1.00 — \$1.75

DÉGAGEZ LE NEZ BOUCHÉ

...en quelques secondes!



Employez-le n'importe où, n'importe quand!



CHEVEUX GRIS

Faites-les disparaître — chez vous — Paraissez 18 ans plus jeune

C'est facile! Grâce à Brownatone vous pouvez rendre à vos cheveux gris les teintes lustrées de la jeunesse, sans que cela paraisse autrement. Coupez une mèche de vos cheveux gris et faites-en l'expérience. En une seule application, Brownatone donnera la teinte désirée, du blond le plus pâle au noir. Des milliers de personnes sont émerveillées des résultats. Garanti sans danger. Économique, durable. Résiste au lavage et n'affecte pas la permanente. Satisfaction garantie ou remboursement. Préserve votre charme. Achetez Brownatone aujourd'hui. 70c. chez tous les pharmaciens, ou écrivez en mentionnant la couleur naturelle de vos cheveux. Vous recevrez un échantillon gratuit.

Brownatone, Dépt. 704, Covington, Ky., U.S.A.

L'EXPOSITION MONDIALE DE L'AGRICULTURE

L'inauguration de l'Exposition mondiale de l'Agriculture qui se tient à la Nouvelle-Delhi, en Inde, a coïncidé avec le passage du président Eisenhower.

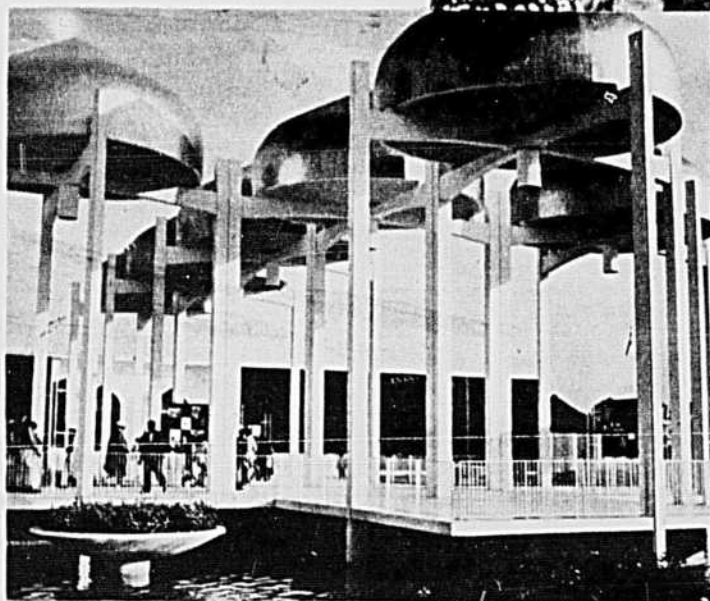
Des milliers de personnes, de tous les coins du monde, affluent chaque jour à l'Exposition dont les pavillons sont des plus imposants.

Le plus remarqué des pavillons fut sans doute celui des États-Unis qui est surmonté de 40 dômes étincelants de dorure et dont le coût a été estimé à \$2,500,000. La structure spectaculaire s'élève tout à côté du pavillon russe.

Pendant que l'Union soviétique expose et vante ses satellites et l'habileté de ses ingénieurs, les États-Unis s'en sont tenus au cadre agricole de l'exposition et étalent différents produits alimentaires, de la machinerie agricole, plus un... réacteur nucléaire.



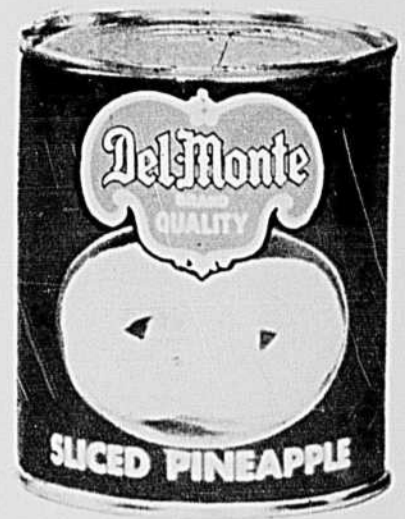
Devant le pavillon de la Chine rouge, des enfants prennent leurs ébats, se souciant fort peu des millions dépensés par les grands pays du monde pour étaler leur puissance.



Des dômes dorés étincelants sous le chaud soleil de l'Inde, ornent l'entrée du pavillon des États-Unis. En tout, 40 de ces dômes, surplombent le pavillon qui est considéré comme l'un des plus beaux édifices de l'exposition.

Pour abattre la poussière, sur le terrain d'exposition, des ouvriers hindous répandent de l'eau sur le sol à l'aide d'une outre en peau de chèvre. À l'arrière-plan, on aperçoit une partie du pavillon soviétique.

Essayez cette
saveur de frais-cueilli!



Un mélange exquis d'acidité et de douceur—c'est la saveur de frais-cueilli de l'ananas de plantation d'Hawaii DEL MONTE! Il est mûri lentement au soleil, puis vite cueilli et vite mis en boîtes, de sorte que vous obtenez toute la saveur. Essayez-le sous l'une de ces cinq formes—Tranches, Ecrasé, Petits Morceaux, Gros Morceaux, Jus rafraichissant. Une fois que vous l'aurez goûté, vous adopterez l'Ananas DEL MONTE pour toujours—c'est la marque pour laquelle la saveur passe toujours en premier!

Ananas
Del Monte*

\$1,775,000 POUR LA FÉDÉRATION

La charité, c'est plus que la charité



Grâce à l'aide aux vieux couples, les vieillards sans ressources suffisantes peuvent continuer leur vie commune. Ceux qui ont contribué à édifier notre société ont bien acquis le droit de terminer leurs jours ensemble dans la sécurité et la paix.



Les Petites Soeurs de l'Assomption visitent et secourent les malades indigents à domicile. La Fédération compte deux autres services de santé, la Société des infirmières visiteuses et l'Assistance maternelle.



Cette gerbe de regards pétillants traduit mieux qu'aucun texte la joie des milliers d'enfants qui peuvent faire un séjour tantifiant à la campagne, loin de la ville étouffante et poussiéreuse, grâce à la générosité des souscripteurs de la Fédération.



Tous les petits gars du monde aiment travailler le bois et rien ne saurait les distraire de leur oeuvre. Rien... sinon un navire qui descend vers la mer emportant les rêves des enfants de la colonie S.-Arsène.

POUR BEAUCOUP, faire la charité, c'est procurer de la nourriture, des vêtements, du combustible à ceux qui sont dans le dénuement. Sans doute la pauvreté matérielle existera-t-elle toujours et faudra-t-il s'employer à la secourir. Mais il y a des indigences plus profondes que la faim, la soif ou le froid, plus douloureuses que la maladie parce qu'elles ont leurs racines dans l'âme même.

Accepter ces indigents tels qu'ils sont pour les amener à s'accepter eux-mêmes, avec leurs défauts et leurs qualités, les guider vers une juste conscience de leur dignité et de leurs responsabilités, les aider à s'aider eux-mêmes, voilà l'une des plus belles formes de charité et voilà justement l'objet du service social.

Désireuse de prévenir autant que de secourir, la Fédération des Oeuvres de Charité accorde une attention particulière et une part considérable de son budget aux œuvres de service social: Société de service social aux familles, Société d'orientation et de réhabilitation sociale, Service social de la Miséricorde, Service social des sourdes-muettes, etc.

C'est pour assurer le maintien des 34 œuvres qu'elle subventionne que la Fédération fera de nouveau appel à la générosité publique du 21 février au 7 mars. L'objectif fixé à \$1,775,000 constitue un strict minimum et il faudrait en réalité plus de \$2,000,000 pour satisfaire aux besoins immédiats de nos œuvres. C'est un fort montant; c'est bien peu au nombre que nous sommes. Si chaque personne qui travaille souscrivait par versements douze dollars durant l'année (seulement 25 cents par semaine) la Fédération pourrait enfin assurer à certaines œuvres une expansion qui s'impose de façon urgente.

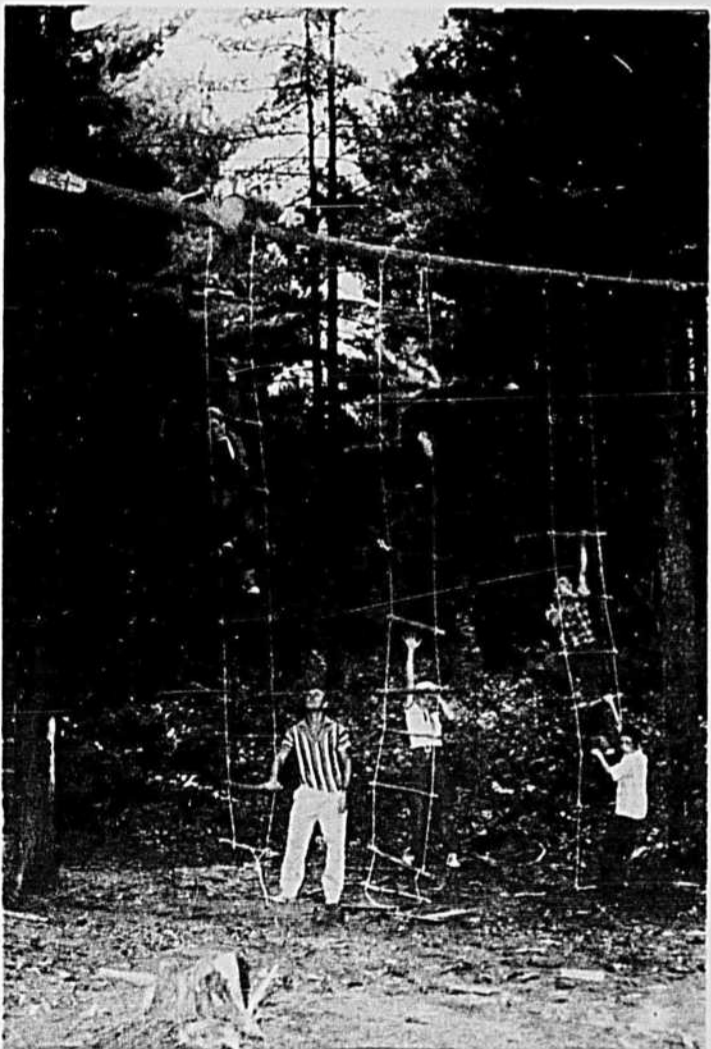
Donnons davantage cette année en souscrivant par versements.

PARTAGEONS!

suite à la page suivante



Des mains patientes, laborieuses, vénérables. La subvention de la Fédération à l'Aide aux infirmes permet à cette oeuvre de maintenir des ateliers et d'assurer le transport des ouvrières infirmes qui peuvent ainsi gagner leur vie.



L'hébertisme a recruté de nombreux adeptes enthousiastes parmi les garçonnetts des Grèves, l'une des sept colonies maintenues par la Fédération et qui accueillent chaque été 5,000 enfants de la métropole.



LA CITADELLE

Le soldat qui monte la garde à la Citadelle est en quelque sorte le symbole de la tâche que l'Armée doit accomplir aujourd'hui. Il poursuit, en effet, l'œuvre de ses ancêtres en protégeant nos nobles traditions, en sauvegardant nos libertés. Le Royal 22^e Régiment occupe une place d'honneur dans l'Armée: c'est un des six régiments d'élite dont l'Infanterie s'enorgueillit à juste titre. Ceux qui en font partie ont été choisis avec soin; leur formation ne laisse rien à désirer et on prend toutes les mesures nécessaires pour les maintenir bien en forme. Ils sont toujours prêts à répondre à l'appel. Il est donc naturel que leur belle allure martiale suscite l'admiration de tous ceux qui ont l'occasion de les voir monter la garde aux portes de la Citadelle.

Avez-vous déjà songé à la possibilité de vous mériter, vous aussi, le respect des vôtres en entrant dans l'Armée? Consultez un recruteur de l'Armée, qui se fera un plaisir de vous renseigner sur les nombreux avantages d'une carrière militaire.

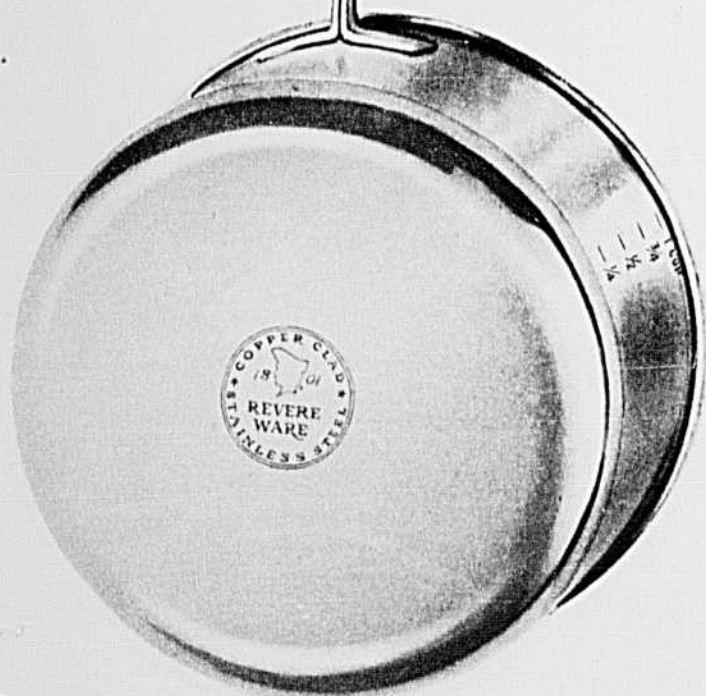


ROYAL 22^e RÉGIMENT



OFFRE SPECIALE

pour chaque achat de ruban transparent **SCOTCH BRAND**



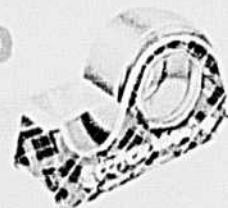
Poêlon décoratif en véritable "REVERE WARE"

Poêlon miniature Revere Ware à fond cuivre, avec crochet décoratif également en cuivre pour le pendre au mur. Peut servir comme mesure ou ornement de table, ou encore pour faire fondre du beurre, réchauffer les sauces ou le repas de Bébé. C'est aussi une applique très décorative.

Prix de vente au détail \$2.85

POUR \$1.25, PLUS L'EXTRÉMITÉ QUADRILLÉE DE N'IMPORTE QUEL ruban transparent **SCOTCH BRAND**

Le ruban transparent **SCOTCH BRAND** fait merveille pour arranger à peu près n'importe quoi. Il adhère fortement et reste collé. Ayez-en toujours plusieurs rouleaux en réserve, à la maison, au bureau, dans l'auto. Exigez le ruban transparent **SCOTCH BRAND** dans le porte-rouleau métallique à quadrillé écossais bien connu. Vous le trouverez dans tous les magasins. Et rappelez-vous que rien n'égale le ruban **SCOTCH BRAND**.



POÊLON MINIATURE, C.P. 757, London, Ont.

Messieurs, Ci-joint \$1.25 plus le bout quadrillé d'un rouleau de ruban transparent **SCOTCH BRAND**. Veuillez m'expédier sans délai le poêlon miniature Revere Ware avec crochet décoratif.

Vous pouvez utiliser cette formule commode, ou tout autre genre de commande. N'envoyez pas de timbres s.v.p. Cette offre n'est pas valable dans les provinces ou les municipalités où elle est passible d'intervention de taxes ou autres restrictions, ou soumise à autorisation. Elle est en vigueur au Canada et aux États-Unis seulement et sera non avenue dès les stocks épuisés. Le délai de livraison est de 3 à 4 semaines.

COLLEZ
LE BOUT
QUADRILLÉ
ICI

NOM

ADRESSE

VILLE

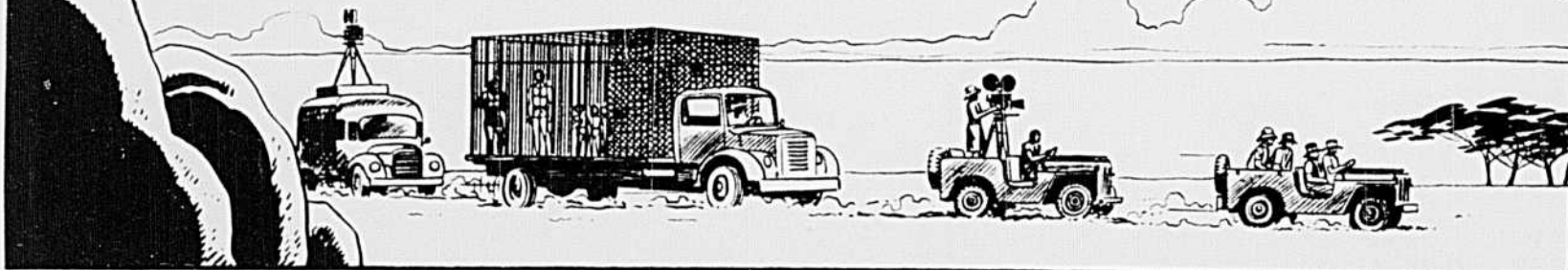
PROVINCE

MINNESOTA MINING AND MANUFACTURING OF CANADA LIMITED

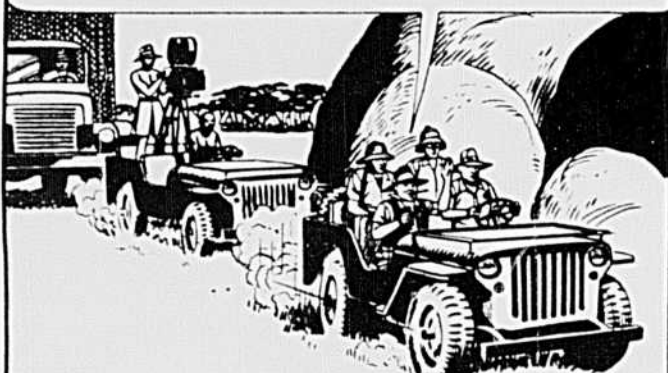
Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS

AVEC SES FAMEUX "TROPHÉES" VIVANTS, L'EXPÉDITION AFRICAINE I. B. POMPUS DÉFILE DANS LES PLAINES DE LA JUNGLE EN QUÊTE D'UN DÉCOR DRAMATIQUE EN VUE D'UN FILM TOURNÉ "SUR PLACE"...



NOUS AVONS MAINTENANT TOUT CE QU'IL NOUS FAUT, LES GARS: UN GÉANT SAUVAGE, UN GARÇON SAUVAGE, UN ENORME GORILLE ET DES MAINS DE LA JUNGLE! SI VOUS AVEZ DES IDÉES, N'HÉSITEZ PAS!



Copyright 1960, Edgar Rice Burroughs, Inc.—TM. Reg. U.S. Pat. Off. Distr. by United Feature Syndicate, Inc.

MAIS J'AIME TON IDÉE, MON CHER POMPUS! NOUS COLLONS DES POILS AU GÉANT BLANC ET NOUS LE PEINTURONS... ON LE BAPTISERA UG, L'HOMME-GORILLE!



IL FAUDRAIT AUSSI COLLER DES POILS SUR LE GARÇONNET, I. B. ET L'APPELER WOO, FILS DE UG! ET LES NAINS FERAIENT D'EXCELLENTS CANNIBALES!



JE SUIS D'ACCORD POUR WOO FILS D'UG, TOM! PAS MAL DU TOUT! TON IDÉE D'APPELER LES PETITS NAINS DES CANNIBALES!



NOUS FILMONS LES NAINS AUTOUR D'UN FEU DE CAMP... AVEC DES JAMBES ET DES BRAS EN CIRE... QU'ILS SONT EN TRAIN DE DÉVORER!



BILL ELLIOTT JOHN CELARPO 2-21 1511

TOUT CELA ME PLAÎT, TOM! NOUS AURONS AINSI LA PREMIÈRE FILMÉE QUE NOUS AVONS DÉCOUVERT DES CANNIBALES QUI MANGENT ENCORE DES HOMMES EN AFRIQUE! IL Y AURA UN BONUS POUR TOI, TOM!



ET JE VOIS LE GROS GORILLE ENGAGÉ DANS UNE TERRIBLE BATAILLE AVEC UG, LE GÉANT BLANC... POUR LA SUPREMATIE DE LA JUNGLE... LE VAINQUEUR DEVENDRA LE ROI DE LA JUNGLE!



BRAVO, TOM! VOILÀ DE L'ACTION! NICK, TU TE NE DONNES PAS TES IDÉES?



J'AI UNE QUESTION, PATRON: OUI VA LEUR FAIRE FAIRE TOUT ÇA? OUI VA LES OBLIGER À FAIRE CE QUE NOUS ALLONS FILMER?

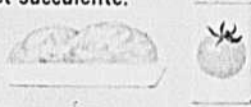
PRENDS PATIENCE, HUMO! ILS NE DOIVENT PAS S'APERCEVOIR QUE TU ES CAPABLE DE BRISER LEUR CAGE! JE TE DIRAI QUAND!



À SUIVRE

QUEL EST LE SECRET D'UN VRAI BON SPAGHETTI?

C'est vous! Quand c'est vous qui y mettez la purée de tomate, vous avez amplement de bonne sauce. Quand c'est vous qui ajoutez la viande, vous obtenez une saveur fraîche et succulente.



Et voici ce que Kraft vous apporte dans chaque paquet de Kraft Spaghetti Dinner: finesherbes et épices pour parfumer la sauce... fromage Parmesan râpé... et spaghetti ultra-mince.



Prenez 15 minutes aujourd'hui pour l'essayer! Vous en aurez 4 bonnes portions. Et son merveilleux bouquet vous convaincra qu'il s'agit là d'un vrai spaghetti à l'italienne.

KRAFT
Spaghetti
Dinner



Italian Style

Servez-vous de ce produit pour participer au Concours "Nommez le bonhomme TV Kraft". Premier prix de \$10,000. Bulletins de concours gratuits à tous magasins de produits alimentaires au Canada seulement.

